

Balcerowicz rozdał książki – str. 3  
Dziennikarze w kuratorium – str. 4

Jest taka klasa – str. 5  
Kropka kreska – str. 8

# TYGODNIK SUWAŃSKI

Nr 25/139 Rok IV

23 czerwca 1993

Cena 2500 zł



## POD NIEBEM RODZINNYM



Fot. W. Arasimowicz

**W POGONI** za tzw. nowoczesnością coraz częściej młodzi ludzie zapominają o historii i obyczajach własnego regionu, legendach, pieśniach, tańcach. Doskonale znają natomiast szlagiery wielu zagranicznych zespołów muzycznych. Niechętnie przyznają się do znajomości utworów

narodowych, nie wspominając już o pieśniach regionalnych.

O tym, że tak być nie musi, próbują przekonać uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 4. W programie artystycznym zatytułowanym "Pod niebem rodzinnym" zaprezentowali

Dokończenie na str. 9

## NAPAD NA KOLEJOWEJ

Zuchwałego napadu na dwie Amerykanki i Francuzkę dokonało 14 czerwca ośmiu młodych suwałczan.

S. pracuje w Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych – uczy angielskiego. Jest wolontariuszką z Amerykańskiego Korpusu Pokoju. Wspólnie z córką, która przyjechała do niej na początku czerwca, i z F. – młodym Francuzem uczącym w suwałckim liceum, korzystając z kilku wolnych dni postanowili wyruszyć w Polskę. Odwiedzili Warszawę, Kraków... W Suwałkach byli czternastego, około 22.

Kiedy pełni wrażeń wracali z dworca do domu, przed skrzyżo-

waniem ulicy Kolejowej z Utratą zaczęła ich grupa młodych ludzi. Jeden zapytał najstarszą – S. o godzinę. Ani Amerykanki, ani Francuz nie mówią po polsku. Kiedy usiłowali to młodym ludziom wytłumaczyć, jeden z nich złapał S. za torbę. Zaczęła się szarpanina. Nagle uderzył kobietę pięścią w twarz. Gdy upadła, zaczął kopać. Pomagał mu w tym kolega.

Trzej inni napastnicy "zajęli się" córką S. i Francuzem. Poturbowali ich, odebrali bagaże. Gdy od strony osiedla Korczaka ujrzeli mężczyznę biegnącego z pomocą, zaczęli uciekać.

Dokończenie na str. 2

## Z PRAC KOMISJI GOSPODARCZEJ

# ALKOHOL W STU MIEJSCACH?

**SEJM**, zanim jeszcze w sposób zupełnie nieoczekiwany uległ samozagładzie, zdążył uchwalić ustawę zmieniającą przepisy z 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, przekazując wszystkie najważniejsze uprawnienia – co do ilości punktów sprzedaży, ich rozmieszczenia i regulaminu udzielania zezwoleń – samorządom gminnych.

Sprawa rozdziału zezwoleń na sprzedaż piwa i alkoholu zawsze była delikatna. Ze względu na spore zyski i duży obrót – starających się o koncesje było wielu, a

przydziały budziły kontrowersje i podejrzenia o nieczyste machinacje. Urzędnicy Rady Miejskiej obliczają, że starających się obecnie w Suwałkach o zezwolenia jest około pięćdziesięciu (zainteresowanie określa się na dużo większe, o czym świadczą liczne telefony). W ubiegły czwartek sprawę wzięła "na warsztat" Komisja Gospodarcza Rady, aby zaopiniować propozycje uchwał.

W Suwałkach znajdują się w tej chwili 33 punkty sprzedaży alkoholu, w tym 21 punktów detalicznych. Zgodnie ze zmianami w us-

Ciąg dalszy na str. 3

**NIE MA** prostej odpowiedzi na pytanie, kto rządził Suwałkami ponad sto lat temu. Dla każdego okresu możemy wskazywać różne osoby, ciała kolegialne, grupy interesów i środowiska. Od strony formalnej byli to zawsze prezydent lub jego odpowiednik oraz magistrat, czyli urzędnicy miejscy. Trudne i pewnie niemożliwe

## Suwałki w XIX wieku

# PREZYDENT SKARCIŁ URZĘDNIKÓW

jest dziś zanalizowanie obsady personalnej magistratu na przestrzeni dłuższego czasu. Wyjątek może stanowić urząd prezydenta. Dlatego wykorzystując szczęśliwie zachowany, choć rozproszony materiał archiwalny proponuję przyjrzeć się kierującym życiem miasta w 1860 r. Być może niektórzy z Czytelników odnajdą wśród nich swoich przodków.

Suwałki w tymże roku liczyły 12573 stałych mieszkańców. Uzupełniało ich "kilka tysięcy z osób ludności niestalej składających oraz za paszportem przeby-

wających". W mieście stacjonowało 1383 żołnierzy. Liczba budynków zbliżała się do 1100. Wzniesiono je przy 19 ulicach, z których osiem w całości, a jedna w połowie nie były brukowane. "Przemysł" reprezentowały trzy browary, dwa młyny wiatraki, "fabryka" octu, tytoniu i tabaki, kapełuszy słomkowych oraz wyro-

bów wełnianych, zatrudniające razem 61 osób. Rzemieślnicy skupiali się w zgromadzeniach: stolarskim (21 majstrów), kowalskim (16), ślusarskim (11), szewskim (50), krawieckim (55), rzeźniczym (14), mularskim (23). Poza zgromadzeniami było jeszcze 144 majstrów różnych profesji. Działyły dwie cukiernie, sześć kawiarni, osiem hoteli, 23 szynki wódki i 4 piwa.

Swą siedzibę miało w Suwałkach wówczas 14 urzędów, 7 szkół, 3 szpitale, 3 apteki, ochro-

Dokończenie na str. 4

## W ROLI SĘDZIEGO, ADWOKATA I OSKARŻONEGO

Jako jeden z delegatów na zebranie przedstawiciele Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej otrzymałem materiały, na podstawie których mam głosować m.in. na temat wykluczenia ze spółdzielni tych osób, które decyzją Rady Nadzorczej zostały pozbawione członkostwa (za długi w płaceniu czynszu) i odwołały się do Walnego Zgromadzenia Przedstawicieli. Przejrzałem te odwołania. Prawie w każdym z nich można wyczytać zapewnienie o regularnym opłacaniu czynszu i spłaceniu w niedalekiej przyszłości, sięgających nierzadko kilkunastu milionów zł długów. Większość odwołań napisały samotne matki (porzucone, rozwiedzione) wychowujące małe dzieci, będące na różnych zasiłkach lub otrzymujące niskie pobory. Oto fragment jednego z nich: "Wiem, że prawie wszystkim trudno jest żyć, ale są tacy, jak ja, którym grozi eksmisja. W swoim życiu przepracowałam 28 lat. Sama opłacałam czynsz, wychowałam córkę, prowadziłam dom, a nie było to łatwe. 1 września 1991 r. zlikwidowano mój zakład, a ja przeszłam na zasiłek. Przez okres 3 m-cy leżałam w szpitalu, z mojego zasiłku żyła córka (16 lat). Na koniec stycznia 1993 r. moje zadłużenie wynosiło 10.775.000 zł. Na zebraniu Rady Nadzorczej złożyłam deklarację spłaty całego zadłużenia do końca roku - przy jednoczesnym opłacaniu czynszu bieżącego. Moje zobowiązanie nie zostało przyjęte i wykluczono mnie z listy członków SSM. Moja deklaracja

była rzetelna, gdyż pracuję od 1 kwietnia 1993 r. i wysądziłam alimenty. Gdy otworzyła się przede mną szansa - zabrano mi ją. Na dzień 20.04.1993 r. zadłużenie moje wynosi 4.100.000 zł, wpłaciłam 9.124.000 zł".

Do odwołania dołączone są prośby poważnych osób o danie szansy tej lokatorce. Czytając taki tekst łatwo atakować, przede wszystkim Radę Nadzorczą SSM. Jednak trzeba dodać, że spłata zadłużenia nastąpiła dopiero po decyzji o wykluczeniu ze spółdzielni (15 marca 1993 r.).

Kiedyś tego typu procedurę w spółdzielniach mieszkaniowych stosowano sporadycznie. Dotyczyło to przede wszystkim osób, które notorycznie wywoływały awantury, zakłócały ład i porządek. Obecnie sytuacja się zmieniła. Wykluczani są nierzadko ludzie porządni, którzy z niezależnych od nich przyczyn zostali zepchnięci w nędzę. W styczniu 1991 r. przeciętna opłata czynszowa stanowiła niecałe 10% średniej płacy w gospodarce społecznej. W tym roku zbliżyła się do 30%. Wielu członków spółdzielni już nie daje rady pokrywać coraz większych czynszów. Część już przestała płacić, inni (np. wielu emerytów, bezrobotnych) twierdzą, że ewentualne kolejne podwyżki mogą spowodować także i ich niewypłacalność.

Trudna jest rola Rady Nadzorczej i Walnego Zebrania Przedstawicieli SSM. Każda decyzja (pomiędzy przypadki świadomego i

Dokończenie na str. 6

## NAPAD NA KOLEJOWEJ

Dokończenie ze str. 1

Policję wezwał inny mieszkaniec osiedla zaniepokojony krzykami dochodzącymi od strony dworca. Kiedy sprowadzony na miejsce zdarzenia tłumacz wyjaśnił przebieg wypadku, policjanci rozpoczęli penetrację najbliższej okolicy. Nagle zauważyli uciekających, objuczonych torbami młodych ludzi. Bez trudu ich schwytali. Na pytanie: do kogo należą bagaże, młodzieńcy odpowiedzeli: nie wiemy, znaleźliśmy je w krzakach.

Obaj zatrzymani byli pijani, w

krwi każdego z nich stwierdzono 1,4 promila alkoholu. Naza jutrz po wypadku zatrzymano kolejną dwójkę podejrzanych.

Zaden ze znanej do tej pory czwórki mężczyzn nie pracuje, wszyscy są absolwentami ponadpodstawowych szkół, mieszkańcami Suwałk - osiedla Korczaka.

Według zeznań poszkodowanych, napastników było ośmiu. Wszyscy w wieku około 20 lat. Ktokolwiek widział zajście lub wie coś na temat sprawców, proszony jest o kontakt z suwalską prokuraturą lub policją. (h)

## KRONIKA POLICYJNA

W minionym tygodniu (14 - 20 czerwca br.) na terenie naszego województwa zanotowano 178 włamań i kradzieży (straty - około 4 mld 778 mln złotych). W 10 wypadkach drogowych sześć osób poniosło śmierć, a dziesięć zostało rannych. Odnotowano dwa samobójstwa i dwa utonięcia. W dwóch pożarach spłonęło mienie o wartości około 370 mln złotych.

### Włamanie i kradzieże

14 bm. nieznani sprawcy dokonali włamania do sklepu "Agricop Unimer" przy ul. E. Plater, skąd zabrali artykuły spożywcze i przemysłowe o wartości ok. 19 mln złotych.

\*\*\*

W nocy z 16 na 17 bm. nieznani sprawcy po wypchnięciu drzwi bal-

konowych włamali się do mieszkania przy ul. Waryńskiego. Skradli pieniądze, wyroby ze złota, garderobę i inne przedmioty na sumę 250 mln złotych.

\*\*\*

W nocy z 18 na 19 bm. dokonano włamania do sklepu "ABC" przy ul. Nowomiejskiej. Sprawcy wynieśli artykuły przemysłowe o wartości ok. 9 mln złotych.

\*\*\*

Następnej nocy (z 19 na 20 bm.) nieznani sprawcy włamali się do Salonu Gier Komputerowych, skąd skradli program do gier telewizyjnych, kalkulator, radiomagnetofon, wentylator. Straty - ok. 10 mln złotych.

## NADZWYCZAJNA SESJA

W stu miejscach będzie można w Suwałkach sprzedawać alkohole powyżej 4,5 proc. Podczas poniedziałkowej nadzwyczajnej sesji radni przychylił się do propozycji komisji gospodarczej i spraw społecznych (piszemy o tym obszernie w tym samym wydaniu "Tygodnika Suwalskiego") wyznaczających taki właśnie limit. Uprawnienia do decydowania o liczbie punktów i zasadach ich usytuowania nadały samorządom zmiany wprowadzone w ustawie o wychowaniu w trzeźwości.

Tylko radny W. Lelusz kwestionował zbyt wysoki, jego zdaniem, limit. - W Suwałkach mamy do czynienia z prawdziwą plagą alkoholizmu - uzasadniał swoje stanowisko.

Usłyszał w odpowiedzi, że jeszcze nigdzie nie udało się zwalczyć tego niewątpliwie negatywnego zjawiska za pomocą zakazów oraz, iż w rzeczywistości, ze względu na barierę popytu, punktów będzie zapewne mniej.

Rada zadecydowała również, iż zezwolenie na handel każdym alkoholem otrzymają jedynie właściciele obiektów stałych, którzy spełnią wszystkie niezbędne wymogi sanitarne przy tego typu działalności (radny Lelusz zaproponował, aby na powrót wprowadzić słynny zapis - zniesiony w nowej wersji ustawy - o oddaleniu miejsc sprzedaży od różnych obiektów przynajmniej o 100 metrów, ale wniosek odrzucono).

Żywa dyskusję wzbudził też drugi punkt programu o przystąpieniu miasta do Porozumienia Regionalnego Regionu Północno-Wschodniego w Białymstoku i związanej z nim fundacji. Ostateczne decyzje zapadną po wysłuchaniu relacji przedstawicieli naszego miasta ze spotkania sygnatariuszy porozumienia (m.in. Białystok, Łomża, Suwałki, dwa ministerstwa), które ma odbyć się jeszcze w tym tygodniu. Do sprawy wrócimy w następnym wydaniu "TS". (tk)

Uprasza się wszystkich zainteresowanych o składanie do dnia 25 czerwca 1993 r. do godz. 10.00 podań w sprawie przydziału pozwoleń na sprzedaż alkoholu.

Komisja opiniująca te podania będzie miała posiedzenie w piątek, 25.06.1993 r., o godz. 12.00.

Prezydent Miasta Suwałk

## "WIGRY" - KLUBEM MIEJSKIM

Walne zebranie członków klubu "Wigry" zwołane w trybie nagłym w dniu 17 czerwca podjęło uchwałę o przekształceniu klubu z międzyzakładowego spółdzielczego na miejski, a co za tym idzie - przekazaniu obiektów na rzecz Zarządu Miasta Suwałk.

Decyzje te wymusiła trudna sytu-

acja finansowa, w której znalazły się "Wigry" w ostatnim czasie. Zadłużenie klubu wynosi obecnie ponad 715 mln zł i stale rośnie.

Podczas zebrania delegaci nie przyjęli rezygnacji prezesa klubu Stefana Dojnikowskiego.

Do sprawy wrócimy.

(rl)

## TYGODNIK SUWAŁSKI

Wydawca: Rada Miejska, Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 40-22 i 76-67 wew. 39 i 59. Redagują: Anatolia Gagacka (sekretarz redakcji), Zygmunt Gałaszewski (redaktor naczelny), Tomasz Kubaszewski, Ryszard Łapiński, Halina Wilk oraz stali współpracownicy - Wojciech Arasimowicz, Elżbieta Bieryło, Jerzy Broc, Ewa Gawęcka, Radosław Krupiński, Stanisław J. Woś. Opracowanie graficzne i komputerowe: "ABZ" s.c., Suwałki, ul. Noniewiczza 71, tel. 42-12. Druk: PHU "GRAF" sp. z o.o., Suwałki, ul. Pułaskiego 12, tel. 69-515. Nr indeksu 379948. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

# ALKOHOL W STU MIEJSCACH?

Dokończenie ze str. 1

tawie, limitowane będą obecnie wyłącznie te ostatnie, natomiast na handel w lokalach gastronomicznych właściwie nie ma ograniczeń ilościowych. Każda restauracja i bar – jeżeli spełniają wymogi Sanepidu i regulaminu przygotowanego przez Radę – będą mogły sprzedawać wódkę, wino i piwo. Co więcej – zezwolenie wydane zostanie na czas określony, nie krótszy niż 4 lata. Dla sklepów okres ten wynosi 2 lata.

Propozycje zarządu wprowadzają jednak pewne istotne ograniczenia. Pozwolenie na sprzedaż, podawanie i spożywanie napojów alkoholowych wydaje się wyłącznie dla punktów, które znajdują się w "obiekтах stałych", a więc nie np. w kioskach. I dalej – w obiektach wolno stojących – bez ograniczeń, natomiast w obiek-

tach (sklepach i restauracjach) zlokalizowanych w budynkach wielorodzinnych – z ograniczeniem czasu sprzedaży od godz. 6.00 do 22.00. Nie wydaje się zezwoleń na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych na terenie szkół i innych placówek oświatowych, domów studenckich, zakładów pracy, stołówek, ośrodków wypoczynkowych i szkoleniowych, targowisk, basenów i kąpielisk, miejsc masowych zgromadzeń, w obiektach komunikacji oraz wojskowych. Jest jeszcze jedna bardzo istotna zmiana, wprowadzona przez nową ustawę. Otóż zezwolenia cofa się w przypadku:

– nieprzestrzegania zasad ustawy, a w szczególności sprzedaży alkoholu osobom nietrzeźwym i nieletnim,

– powtarzającego się zakłócania porządku publicznego w miej-

scu sprzedaży,

– sprzedaży alkoholu z nielegalnego źródła,

– nieprzestrzegania warunków określonych w zezwoleniu.

Zasady sprzedaży alkoholu zostały więc wyraźnie obostrzone. Propozycje Zarządu Miasta w sprawie usytuowania w Suwałkach miejsc sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych zostały przez członków komisji zaakceptowane. Zalecono jednocześnie opracowanie regulaminu rozdziału zezwoleń, ze wszystkimi obostrzeniami, o których mowa była wyżej.

Większą dyskusję wzbudził projekt uchwały, przewidujący ustalenie na terenie miasta 70 punktów sprzedaży alkoholu (mowa tu tylko o sklepach, nie o gastronomii). Radni stwierdzili, iż jest to liczba za mała. Z. Chmielewski zaproponował zwiększenie jej do 100 argumentując, iż wówczas jeden punkt przypadałby na 1000 mieszkańców (doliczając przyjezdnych). W Augustowie np. Rada Miejska ustaliła liczbę tych punktów na 50. Mimo (słabych co prawda) głosów sprzeciwu, radni

suwalscy jednogłośnie ten wniosek zaakceptowali. – Żadne limity nie nauczą kultury picia – powiedział radny A. Wigierski. – Im więcej punktów sprzedaży, tym mniej pijaków – dodał radny Potapa. Podkreślono jednak, że muszą być przy tym przestrzegane ściśle zasady regulaminu.

Komisja zaopiniowała również pozytywnie wniosek Zarządu Miasta o przystąpieniu do porozumienia 3 województw w sprawie utworzenia Fundacji Przekształceń i Rozwoju Regionu Północno-Wschodniego. Spotkanie wojewodów i przedstawicieli innych zainteresowanych instytucji odbędzie się w dniach 24 – 25 czerwca w Gawrych Rudzie. Tam dopiero można będzie dowiedzieć się nieco o szczegółach, a zwłaszcza o tym, jakie miasto poniesie koszty i jakie będą z tego korzyści. Przeciwny przystąpieniu do porozumienia był radny T. Szturgulewski.

Komisja postanowiła również jeszcze raz poprzeć wniosek spółki EBRO – zajmującej się zbiorczą odpadów – o zwolnienie z czynszu. (hw)

Wykład prof. Leszka Balcerowicza pt. "Warunki rozwoju Polski" zakończył zajęcia w suwalskim Podyplomowym Studium Menedżerskim Szkoły Głównej Handlowej. Studium, które zorganizowała Agencja Rozwoju Regionalnego "Ares", zaliczyły 72 osoby. Wśród nich pani wiceprezydent Barbara Klimiuk, kierownik Urzędu Rejonowego Andrzej Skalski, prezes "Aresu" Tomasz Bilbin, dyrektorzy z Urzędu Wojewódzkiego: Edward Przytuła i Bolesław Paszkiewicz oraz szefowie PGK – Marek Giedroń, PWiK – Witalisz Rychlik, PEC – Wiktor Raczkowski. W czasie rocznej nauki poznawali oni m.in. tajniki strategii zarządzania, marketingu i postępowań likwidacyjnych oraz upadłościowych, wykonywania biznes planów, poruszania się w gąszczu obowiązujących przepisów. Wszystkie zajęcia prowadzone były przez wykładowców z SGH, a całość koordynowała prof. Maria Romanowska.

Pracownikiem tej stołecznej uczelni jest też były wicepremier, który przywiózł ze sobą do Suwałk kilkadziesiąt egzemplarzy swojej książki "800 dni". Wręczył je słuchaczom studium jako dodatek do dyplomu.

– Rozwój takich regionów jak województwo suwalskie zależy przede wszystkim od spełnienia dwóch warunków – powiedział L. Balcerowicz. – Pierwszy, to rozwój całego kraju, drugi – istnienie licznej grupy prężnych ludzi, którzy działalność na rzecz tego województwa traktują jako swego rodzaju misję.

Zdaniem Balcerowicza, Polska ma szansę na szybki rozwój. Podstawowy warunek powodzenia reform to utrzymanie dotychczasowego kursu w rodzimej gospodarce (stabilność pieniądza, dyscyplina budżetowa, współpraca ze światem, konkurencja na rynku). Zależy to w dużej mierze od wyników wrześnieowych wyborów. Były wicepremier uważa, że ugrupowaniami gwarantującymi kontynuację polskich reform są Unia

nowych miejsc pracy na wsi poza rolnictwem).

– Nie zgadzam się z poglądem, że wszystkie instytucje gospodarcze, które odziedzyczyliśmy po poprzednim systemie, muszą być teraz wykorzystywane – stwierdził L. Balcerowicz. – To, że jakaś fabryka stoi pusta, wcale nie jest przejawem marnotrawienia majątku narodowego, lecz racjonalnego podejścia do gospodarki. Pewne zakłady i przedsiębior-

"Solidarności", które można spełnić jedynie poprzez dodruk pieniędzy.

– Płacy realnej nie da się wystrajkować – powiedział. – Wystrajkować można tylko płacę nominalną. Dla przedsiębiorstw gwałtowne i wymuszone podwyżki mają taki sam skutek ekonomiczny, jak zbombardowanie ich z samolotu.

Oprócz wykładu, L. Balcerowicz odpowiedział też na kilkanaście pytań zadanych głównie przez absolwentów studium. Na każdy temat mówił wyczerpująco, niesłuchanie logicznie i precyzyjnie. I nie było w tym wszystkim bynajmniej ani odrobiny "wody", którą tak uwielbiają "lać" inni nasi politycy.

Być może, że były wicepremier jeszcze kiedyś przyjedzie do Suwałk. "Ares" ma bowiem zamiar od października wznowić działalność Podyplomowego Studium Menedżerskiego i uruchomić drugi kierunek – rachunkowość zarządzania. (tk)

Koniec roku w Podyplomowym Studium Menedżerskim

## BALCEROWICZ ROZDAŁ KSIĄŻKI

Demokratyczna, Kongres Liberalno-Demokratyczny oraz Konwencja Polska. Jednocześnie bardzo krytycznie odniósł się do programu gospodarczego głoszonego przez część partii opozycyjnych, w tym przez Konfederację Polski Niepodległej uznając, iż ich urzęczywistnienie cofnęłoby kraj do czasów szalejącej inflacji z końca lat osiemdziesiątych.

Według Balcerowicza, trzy podstawowe polskie atuty to: możliwość korzystania z doświadczeń innych krajów, wysoki poziom wykształcenia społeczeństwa oraz możliwość dokonywania w nie uformowanej jeszcze do końca gospodarce przesunięć strukturalnych (np. w rolnictwie poprzez przesuwanie pieniędzy przeznaczonych na dotacje do cen minimalnych, których b. wicepremier jest przeciwnikiem, na tworzenie

stwa, choćby ze względu na swoją energochłonność, kiedyś mogły funkcjonować, bo energia była dotowana, nigdy już nie będą wykorzystywane. Chyba że Polska wróci do dawnego systemu.

Były wicepremier skrytykował również postulaty gospodarcze

## SUKCES

### SUWALSKIEGO KLARNECISTY

W Szczecinku odbył się XXIV Konkurs Młodego Muzyka. Bardzo dobrze spisał się uczeń suwalskiej Państwowej Szkoły Muzycznej – 12-letni klarncista Karol Majewski. W klasie instrumentów dętych, blaszanych i drewnianych zajął on III miejsce. Gry na klarncie Karol uczy się pod kierunkiem Mieczysława Michniewicza.

(rl)

Dokończenie ze str. 1

ka dla sierot, areszt wojskowy i policyjny. Znajdowały się w mieście jedna drukarnia prywatna, cynkografia rządowa i księgarnia. Należy jednak pamiętać, że np. ilość szkół nie świadczyła jeszcze o ich wielkości. W wymienionych siedmiu naukę pobierało 513 uczennic i uczniów, w ośmiu hotelach były zaledwie 53 pokoje dla podróżnych.

Marginesy społeczny stanowiło 19 zarejestrowanych prostytutek, 23 defraudantów i 9 zbiegłych areztantów. Odnotowano w 1860 r. 51 kradzieży, 86 osób "bijących się i awanturników", 12 szynkarzy bez konsensu i aż 913 włóczęgów i żebraków.

Magistrat Suwałk w tym czasie dawał zatrudnienie jedenastu urzędnikom. Byli to: prezydent – Walenty Rościszewski – z płacą roczną 600 rubli, Mateusz Butkiewicz – radny – kasjer (375 rubli), Kazimierz Lubiński – radny – sekretarz (300 rubli), Antoni Maliszewski – inspektor policji (300 rubli), Ludwik Walenty Nowicz – kwatermistrz (180 rubli), Klemens Skokowski – archiwista (120 rubli), Adam Wroczyński – asystent kasjera (105 rubli) oraz trzech kancelistów (po 105 rubli): Antoni Nowosadko, Polikarp Bugielski, Ignacy Tarasiewicz i jeden z płacą 90 rubli – Ignacy Jemielita. Wspomagało ich 5 nie pobierających pensji aplikantów.

Średnia wieku urzędników sięgała "trzydziestki", ale bardzo charakterystyczne jest to, że ich staż przekraczał 14 lat. Przeciętnie więc już w wieku 15 – 16 lat podejmowali pierwszą pracę. Rozpocząła ją bezpłatna aplikantura trwająca w ich przypadku prawie 3 lata.

Większość urzędników legitymowała się wykształceniem na

poziomie czwartej klasy gimnazjum. Pełny kurs gimnazjalny (7 klas) ukończył tylko L. Walenty Nowicz. K. Skokowski odebrał wykształcenie domowe, a I. Jemielita ukończył zaledwie dwie klasy gimnazjum.

Jedynie ostatni pochodził z rodziny szlacheckiej. Niewielkie majątki posiadali tylko M. Butkiewicz (dom drewniany i pół morgi gruntu) oraz K. Skokowski (część wsi Janowicze).

Prawie wszyscy mieli na utrzymaniu rodziny, często z 5 – 6 dziećmi, P. Bugielski utrzymywał

w znajomości języka rosyjskiego, ale nawet nie uformowali dotąd dostatecznie charakteru pisma swego, a nawet niektórzy popełniają znaczne błędy w pisowni obu języków". Ponieważ pracowali dalej, musieli złożyć wymagany egzamin "w stopniu najmniej dostatecznym".

Warto wspomnieć o postawie urzędników miejskich wobec ruchu narodowego i powstania styczniowego. W manifestacjach patriotycznych w 1861 r. bardzo aktywni byli M. Butkiewicz i P. Bugielski. Ten ostatni oraz K.

stycznia 1856 r. Ze względu na trudną sytuację materialną (utrzymywał dwie nieletnie siostry) usilnie zabiegał o awans. Starał się o urząd adiunkta skarbowego w Rządzie Gubernialnym, burmistrza Wąsosza, sekretarza w Mariampolu. Wszystkie próby skończyły się niepowodzeniem. Dopiero w końcu 1862 r. został inspektorem policji w Suwałkach z płacą 300 rubli.

W organizacji narodowej pracował od samych początków. 15 kwietnia 1863 r. na czele zorganizowanej grupy mieszczan suwalskich przybył do oddziału Walerego Mroczkowskiego. Liczbę przyprowadzonych przez Bugielskiego ochotników ocenia się od 30 do 50. Po kilku potyczkach przeszedł do oddziału Pawła Suzina, zaś po bitwie pod Staciszkami (21 czerwca), w której Suzin zginął, przyłączył się do oddziału Władysława Brandta. Ranny w walce pod Wizną po kuracji powrócił do oddziału. W napadzie na komorę celną w Wincencie 19 września "dowodząc kompanią kosynierów okazał nieustraszoną w boju i przytomność umysłu".

Zimą 1863/64 spędził w Prusach Wschodnich. W kwietniu 1864 r. powrócił w Augustowskie na czele kompanii w oddziale Antoniego Wołskiego. Stoczył pomyślną bitwę pod Gątarzami (14 kwietnia), ale dwa dni później jego kompania zbiegła z pola bitwy pod Kuziami, kierując się w okręg biebzański. Urosła tam do 43 ludzi. 10 maja koło folwarku Grabowo uległa rozbiciu. Bugielski dostał się do niewoli i 14 maja został rozstrzelany w Szczuczynie. Korespondent "Ojczyzny" pisał: "umarł zacie, odwagi, jak na prawego Polaka przystało".

Andrzej Matusiewicz

## Suwałki w XIX wieku

# PREZYDENT SKARCIŁ URZĘDNIKÓW

dwie nieletnie siostry.

Czas pracy urzędników trwał od godziny siódmej rano do siódmej po południu z dwugodzinną przerwą między 12 a 14. Urlopy brali bardzo rzadko, na przykład legitymujący się najdłuższym stażem M. Butkiewicz w ciągu 27 lat pracy wykorzystał tylko 57 dni urlopu. Oto jak karcił swych podwładnych prezydent: "nie samo przesiedzenie w Biurze będzie dowodem pilności Panów, lecz potrzeba, aby czas ten nie był trawionym na gawędkach, paleniu cygar, czytaniu książek ze służbą związku nie mających oraz nieprzyzwoitych skandalach, jak to dotychczas dostrzegać miałem sposobność".

W 1852 r. wprowadzono obowiązek znajomości języka rosyjskiego przez wszystkich urzędników cywilnych. Okazało się wówczas, że kanceliści i aplikanci urzędu w Suwałkach "pomimo dawności w służbie nie postąpili

Skokowski i A. Wroczyński opuścili swoje posady i poszli do partii powstańczej w 1863 r. W listopadzie tego roku do guberni orenburskiej został zesłany prezydent W. Rościszewski. Być może wpływ na to miał udział jego młodszego syna, ucznia suwalskiego gimnazjum, w powstaniu (zginął w sierpniu 1863 r.). Starszy usunięty z uniwersytetu już przed powstaniem znajdował się pod nadzorem policyjnym.

Zupełnie wyjątkową postacią w tym gronie był Polikarp Bugielski, o którym nieco szerzej.

Urodził się ok. 1835 r. Był synem Wincenego. W wieku 16 lat przedstawiając świadectwo dyrektora gimnazjum, że "posiada nauki w stopniu odpowiednim klasie czwartej", wstąpił na aplikację do magistratu Suwałk. Na tej zasadzie został zatwierdzony dopiero 31 sierpnia 1854 r., a stanowisko kancelisty z płacą 90 rubli rocznie objął dopiero z końcem

## DZIENNIKARZE W KURATORIIUM

W piątek dziennikarzy na konferencję prasową zaprosił kurator Jarosław Zieliński.

– Sytuacja w suwalskiej oświacie zaczyna się stabilizować – powiedział. – Jak wszyscy borykamy się z problemami finansowymi, jednak jakoś dajemy sobie radę. Wszystkie zadania edukacyjne są w województwie wykonywane. Z niczego nie trzeba było rezygnować. Nie doszło też u nas do strajków, które w innych regionach kraju przeprowadzono w czasie matur. Uważam, że choć nauczyciele upominają się o swoje słuszne prawa, jednak nie może się to odbywać kosztem uc-

niów.

Najważniejszymi zadaniami kuratorium są obecnie przygotowanie szkół podstawowych i inwestycji szkolnych do przekazania samorządom, polepszenie pracy nadzoru pedagogicznego i przygotowanie do reformy programowej.

W czasie konferencji mówiono także:

### o maturach

Uprawnionych do ich zdawania w całym województwie było 3038 absolwentów młodzieżowych szkół średnich. Skorzystało z tego 2868 osób, 2616 otrzymało świadectwa dojrzałości. Nie zdało 8,8 proc., czyli mniej niż wynosi średnia z lat 1984 – 89 (9,04 proc.).

o egzaminach do szkół średnich "Podstawówki" powinno skończyć w województwie w tym roku 8246 uczniów. Czekają na nich 7753 miejsca w liceach i szkołach zawodowych – za dużo w stosunku do zapotrzebowania (złożono 7489 podań). Wiadomo, że więcej uczniów, niż to wynika z liczby zgłoszeń, mogłyby przyjąć m.in. licea w Augustowie, Elku, Orzyszu, Piszcu, Puńsku, Przeroshi, Sejnach, a także "ogólniaki" społeczne – w Suwałkach (30 miejsc, 13 podań), Mikołajkach i Olecku. Największym zainteresowaniem cieszą się szkoły ekonomiczne. W ZSE w naszym mieście na 150 miejsc jest aż 289 kandydatów.

Po zakończeniu naboru w kuratorium ma być prowadzony bank informacji o szkołach, które nie wykorzystały limitów i mogą jeszcze przyjąć uczniów.

### o inwestycjach

W ubiegłym roku kuratorium wydało na nie 43,8 mld zł. Dalsze 6,41 mld dołożyły samorządy. W tym roku liczby te mają odpowiednio wynosić: 36, 2 mld i 12,5 mld. Prowadzi się 25 inwestycji na terenie całego województwa. W 1992 rozpoczęto trzy nowe (szkoły w Sejnach, Piszcu i Żabinie). Dwie z nich mają być ukończone już na 1 września.

### o wycieczkach letnich dzieci i młodzieży

Władze suwalskiej oświaty otrzymały z budżetu centralnego 1,6 mld zł. Połowę tych pieniędzy wykorzystują szkoły na organizowanie kolonii i obozów (w pierwszej kolejności dla dzieci z rodzin zastępczych, upośledzonych, z domów dziecka), połowę zaś na ten sam cel przyznano 11 instytucjom, wśród których zna-

Dokończenie na str. 12

# JEST TAKA KLASA

Atmosfera przed premierą niczym w prawdziwym teatrze. Aktorzy trzęsącymi się rękami nakładają makijaż, wdziewają kostiumy. W zgiełku i zamieszaniu ktoś na kogoś wpada, gubią się rekwizyty, by po chwili odnaleźć się w najmniej spodziewanym miejscu. Magda-Demeter niecierpliwie upycha pod złoty diadem niesforne kosmyki włosów. Maciek-

ładają aktorom. Tu i ówdzie słychać ciche komentarze. Na twarzach dziewcząt maluje się coś na kształt fascynacji i zazdrości. Zawód aktorki to marzenie nastolatek.

Kiedy zapada kurtyna, brawa długo nie milkną. I to jest właśnie to – nagroda za trud wielu miesięcy ciężkiej pracy.

Za kulisami pełny luz i szczęśli-

niach. Dla nich to ogromne przeżycie i wielka frajda. Ale za sprawą otaczających nas coraz ciaśniejszym wianuszkiem koleżanek i kolegów z klasy rozmowa schodzi na tematy bardziej przyziemne. Po prostu o klasie Vd z suwalskiej "dziesiątki".

## Fajna i zgrana

– Nasza klasa jest fajna i zgrana – usiłuje przekrzyczeć gwar Małgosia Olszewska. – Pomagamy sobie we wszystkich sytuacjach. Jeżeli ktoś ma kłopoty z nauką, albo w domu. Kiedy ma-

zawsze znajdzie jakąś radę. Nasza pani broni nas przed innymi nauczycielami, czasami też przed rodzicami. Ostrzega, żebyśmy nie zadawali się z chuliganami i omiiali ich z daleka.

– Bardzo często jeździmy na wycieczki, biwaki. Pani ciągle organizuje nam coś fajnego – zabawy, dyskoteki. Przede wszystkim jednak pilnuje żebyśmy nie zaniedbywali się w nauce – dorzuca Kasia Hibszer.

## Klasowe ploteczki

Największe powodzenie wśród



Zeus prycha ze złości, kiedy laurowy wieniec uparcie zjeżdża mu na prawe oko. Och, ta trema! Udzieliła się już wszystkim. Pani wychowawczyni – reżyser bezskutecznie próbuje wprowadzić ład w rozbieganej gromadce artystów. Pani Basia Osewska – scenograf, na co dzień nauczycielka plastyki, uwija się jak w ukropie przypinając ostatnie elementy dekoracji. Przez kurtynę przebija się gwar.

we buziaki. Wszystko poszło OK! Wreszcie możemy spokojnie pogawędzić.

– Pomyśl, jak zwykle rzuciła nasza Pani. Bardzo podobał nam się mit o Demeter i Korze, jest taki wzruszający – opowiada odtwórczyni głównej roli Magda Zielińska. Już w grudniu zaczęliśmy uczyć się ról. Na próby przychodziliśmy po południu i w soboty. Rodzice w tym czasie projektowali i wykonywali kostiumy.

my jakiś problem, zawsze dyskutujemy z Panią, a ona potrafi wszystko wytłumaczyć.

– Czasami ma z nami kłopoty. Kiedy mieliśmy iść na film "Nienormalni", niektórzy śmiali się, bo myśleliśmy, że to o wariatach. Pani bardzo się wtedy zdenerwowała i wyjaśniła, że to o dzieciach niepełnosprawnych i ich życiu. Długo rozmawialiśmy o ich świecie i teraz patrzymy na to zupełnie inaczej – Małgosia Zalewska

chłopców ma Dominika Kraśko. Kiedyś nawet kilku pobiło się o nią. Natomiast Patryk Goncerzewicz jest najfajniejszym chłopakiem – tu dziewczęta były jednomyślne. Patryk jest miły, wesoły, koleżeński i przystojny. Poza tym doskonale tańczy i występował w szkolnej miniliście przebojów jako Michael Jackson. A inni chłopcy? No cóż, ciągną za włosy, szczypią, przezywają. Dziewczęta z Vd szczególną wagę przykładają



– O Bogowie, miejcie nas w swojej opiece – Bogusia w teatralnym geście podnosi do góry ręce, zerkając niespokojnie na rozsuwającą się kurtynę.

I już pełna mobilizacja. Piękna, cichutka muzyka i poruszające się wśród kwiatów nimfy przenoszą widzów w świat bogów Olimpu. Na scenie rozgrywa się dramat bogini Demeter, która utraciwszy ukochaną córkę Korę, porwaną przez Hadesa, zamienia świat w martwą pustynię...

Widzowie z zapartym tchem śledzą rozwijającą się akcję. Przyg-

Scenografię przygotowywała nasza pani od plastyki. Wszyscy mieli pełne ręce roboty.

– Praca aktora wcale nie jest łatwa – zupełnie poważnie dodaje Agnieszka Gawryluk-Kora. – Komuś może się wydawać, że wystarczy wyjść na scenę i zagrać. Ale to wcale nie jest tak. Jednak opłaciło się. Nie zawiedliśmy widzów, naszej klasy, a przede wszystkim naszej Pani. To wspólny sukces.

Młodzi aktorzy mogliby tak w nieskończoność opowiadać o pracy nad spektaklem, o wraże-

kończy opowiadanie o przykrym klasowym incydencie w zupełnej ciszy. Rozgadana grupka poważnie, zwyczajnie jest im wstyd.

## Nasza Pani

Najlepsza na świecie, najsprawiedliwsza. Jest naszą wychowawczynią i przyjaciółką. Bardzo ją szanujemy. O pani Alicji Rudziewicz mogą opowiadać długo. Jest w ich życiu bardzo ważna.

– Czasami pokrzyczy, ale tylko wtedy, kiedy porządnie narozrabiamy – to Żanetka Kędzior. – Możemy się do niej zwracać ze wszystkimi kłopotami i

do dobrych manier i schludnego wyglądu kolegów. A już tak zupełnie na ucho dowiedziałam się, że prawie wszystkie dziewczęta mają swoje sympatie i lubią, kiedy chłopcom zdarza się powiedzieć im coś miłego.

Tyle o życiu towarzyskim, którego zbyt wielu sekretów zdradzać mi zakazano.

Najlepszymi uczniami w klasie są Ewa Gurban, Agnieszka Dźwilewska, Kasia Hibszer, Dominika

Dokończenie na str. 6

# JEST TAKA KLASA

Dokończenie ze str. 5

Kraśko, Magda Zielińska, Maciek Kłusowski i Remigiusz Wasilewski.

## Moje kochane łobuziaki

- Są takie, jak wszyscy ich rówieśnicy, ale tworzą wspaniałą grupę. Przyjaźnią się, kłócą, ale są



za siebie wzajemnie odpowiedzialni. Bardzo wrażliwi i pełni pomysłów. Nie potrafią wyżyć się tylko w nauce i dlatego razem szukamy innych form ich twórczej ekspresji. Jedną z nich jest teatr. W ubiegłym roku przygotowaliśmy pierwszy spektakl - "Dary czterech wróżek". W tym - wystąpiliśmy po raz drugi. Poświęcam im dużo czasu, ale to przyno-

si wspaniałe efekty. W czasie pracy poza lekcjami, w trakcie wspólnych wyjazdów tworzą się między nimi więzy prawdziwej przyjaźni. Nieoceniona jest tu rola rodziców. Oni świetnie rozumieją wszystkie nasze potrzeby i chętnie włączają się do pomocy w organizowaniu naszego klasowego



życia - pani Alicja Rudziewicz z dumą patrzy na swoich wychowanków, a oni garną się do niej jak do drugiej mamy.

Niebawem wakacje. Rozstaną się na całe dwa miesiące, ale we wrześniu z radością spotkają się w swojej klasowej paczce ze swoją Panią. Tu jest im najlepiej.

Ewa Gawęcka

Fot. W. Arasimowicz

## Z SUWAŃSKIEGO OBSERWATORIUM

### W ROLI SĘDZIEGO, ADWOKATA I OSKARŻONEGO

Dokończenie ze str. 2

beztroskiego lekceważenia obowiązków lokatorskich) będzie zła. Przypomina to trochę rozważania na temat, kogo należy usunąć z kosza opadającego balonu: matkę wychowującą sporą gromadkę dzieci czy wybitnego lekarza mogącego uratować wielu chorych.

Osobiście uważam, że nie mam prawa pozbawiać mieszkań osób, które nie z własnej winy zostały zepchnięte na materialne dno. Sam ponoszę część odpowiedzialności - w tym finansowej - za to, że powierzyłem władzę w naszym państwie ludziom mało odpowiedzialnym - takim, którzy swymi błędnymi decyzjami i posunięciami ekonomicznymi pośrednio wymuszają eksmisję z blokowych klitek bezradnych matek z dziećmi. Dzieje się to w sytuacji, gdy na ulicach jest coraz więcej np. luksusowych samochodów, a wybrańcy mają lub budują dache o powierzchniach równych kilku mieszkańom lokatorskim. Oczywiście trzeba w tym miej-

scu zwrócić uwagę, że jeżeli ktoś nie daje rady opłacać czynsz na bieżąco, powinien wcześniej poinformować o tym spółdzielnię i podjąć działania, aby uzyskać pomoc społeczną. Mam jednak świadomość, że nie zawsze przyniesie to oczekiwane efekty, a generalne zmiany w tym zakresie zależą od polityki ekonomicznej państwa. Może podczas kolejnej kampanii wyborczej warto przepytac kandydatów do parlamentu o ich propozycje rozwiązań tego problemu. Sporo winy leży po stronie nas wszystkich. Zwłaszcza tych, którzy drapieżnie - bezpośrednio lub pośrednio - wydzierają pieniądze swym bliźnim, w tym najsłabszym i najbiedniejszym (bo rosnące szybko fortuny często takie mają podłoże). Może warto też się zastanowić, dlaczego na terenie całego województwa nie możemy zebrać pieniędzy na "Ręce dla Czarusia", gdy jest to koszt 2 - 3 samochodów średniej klasy. Czy dostrzegalny byłby ich brak na naszych ulicach?

Jerzy Broc

## Biuro "TRANSAKCJA"

Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 56-14  
oferuje domy:

- Krzywe - dom i 2 ha ziemi nad jeziorem - 360 mln zł.
- Krzywe - dom i siedlisko 36 arów - 150 mln zł.
- Remieńki - dom i 2,70 ha ziemi nad jeziorem - 300 mln zł.
- Jasionowo - dom i działka 1700 mkw. - 400 mln zł.
- Filipów - dom w stanie surowym, działka nad jeziorem - 300 mln zł.
- Płociczno - dom w stanie surowym, budynek gospodarczy z garażem i mieszkaniem, działka 900 mkw. - 400 mln zł.
- Rutka Tartak - dom z warsztatem samochodowym - 400 mln zł.
- Suwałki - dom parterowy murowany, działka 612 mkw. z ogrodem - 350 mln zł.
- Suwałki - połowa bliźniaka, luksusowe wykończenie - 800 mln zł.
- Suwałki - dom murowany, działka 800 mkw. nad rzeką - 250 mln zł.
- Suwałki - dom murowany na Zahańcu (słupek), garaż, budynek gospodarczy, działka 610 mkw. - 400 mln zł.
- Suwałki - dom drewniany w centrum, działka 600 mkw. - 330 mln zł.
- Suwałki - dom o pow. ok. 300 mkw., luksusowo wykończony (6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, 2 WC), nowy - oraz budynek przemysłowy o pow. 400 mkw. (siła, rozdzielnia mocy, magazyny, WC, łazienki, garaże) całkowicie wykończony. Działka 1200 mkw. - 3 mld zł.
- Augustów - dom drewniany, działka przy lesie 1200 mkw. - 600 mln zł.

## Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach ogłasza przetarg ustny

na wynajem niżej wymienionych lokali użytkowych:

1. Waryńskiego 11 - pow. 40,41 mkw., cena wyw. 70 tys. zł/mkw., wadium 3.500.000 zł.
2. Kościuszki 55 - pow. 20,67 mkw., cena wyw. 70 tys. zł/mkw., wadium 2.000.000 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w dniu przetargu w kasie ZBM do godz. 9.30. Przetarg odbędzie się 29 czerwca o godz. 10.00 w pok. nr 26 Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach przy ul. Noniewiczza 3. Bliższe informacje na temat przetargu udzielane będą telefonicznie - 76-93 w. 17.

Zarząd Budynków Mieszkalnych zastrzega możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

## Zarząd Miasta Suwałk ogłasza otwarty przetarg ustny

na wykonanie wtórnika (w skali 1:1000 dla potrzeb planowania przestrzennego), obejmującego teren miasta w trójkącie ulic Buczka - Wojska Polskiego - Leśna (wraz z obrzeżem tych ulic) - powierzchnia około 100 ha.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miasta, ul. Mickiewicza 1 (sala konferencyjna), w dniu 30 czerwca br. o godz. 10.00. Bliższe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji UM, pok. 27.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

## Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach ogłasza przetarg publiczny w formie licytacji ustnej.

na sprzedaż działek w centrum handlowym Suwałk  
(przy ul. Noniewiczza obok I LO) z przeznaczeniem na  
cele administracyjne, handlowe, gastronomiczne i in-  
ne usługi ogólnomiejskie. K.W. nr 7500.

- 1) numer działki (położenie) - 11499/1 (bezp. przyległa do ulicy Noniewiczza) + 1/4 udziału we współwłasności działek nr 11499/4 i 11499/5, powierzchnia - 248 mkw. + 1/4 udziału (86,25 mkw.), cena wywoł. z udziałem - 80,5 mln zł, warunki zabudowy - zwarta II kond., wadium - 10 mln zł,
- 2) numer działki (położenie) - 11499/3 (w głębi, od strony LO) + 1/4 udziału we współwłasności działek nr 11499/4 i 11499/5, powierzchnia - 213 mkw. + 1/4 udziału (86,25 mkw.), cena wywoł. z udziałem - 72,5 mln zł, warunki zabudowy - zwarta III - IV kond., wadium - 10 mln zł,
- 3) numer działek (położenie) - 11499/6 i 11503/1 - łącznie (w głębi, od strony LO) + 1/4 udziału we współwłasności działek nr 11499/4 i 11499/5, powierzchnia - 1252 mkw. + 1/4 udziału (86,25 mkw.), cena wywoł. z udziałem - 320,5 mln zł, warunki zabudowy - zwarta IV kond., wadium - 20 mln zł.

Uzbrojenie pełne.

Szczegółowe informacje dot. ww. działek można uzyskać w ZBM przy ul. Noniewiczza 3, pok. 22, tel. 76-93.

Przetarg odbędzie się w siedzibie ZBM w dniu 2 lipca 1993 r. o godz. 10.00 (pok. nr 22).

Wadium, z określeniem działki jakiej dotyczy, należy wpłacać do kasy ZBM najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez podania przyczyny.

## Urząd Miejski w Suwałkach ogłasza ponownie przetarg ograniczony

dla wykonawców z terenu Suwałk na budowę linii  
kablowej i napowietrznej komunalno-oświatelnicowej  
w ul. Kosynierów w Suwałkach.

Orientacyjny zakres rzeczowy:

- długość ok. 250 m.

Termin wykonania robót - 15.08.1993 r.

Opłata po zakończeniu i odbiorze robót. Dokumentacja techniczna znajduje się do wglądu w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pok. 133).

Pisemne oferty powinny zawierać:

- szczegółową kalkulację wraz z propozycją ceny ryczałtowej,

- syntetyczną informację o uregulowaniu zobowiązań podatkowych i wiarygodności firmy.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Komunalnej UM (pok. 133) w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23.06.93 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.06.93 r. o godz. 9.00.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

### Regulamin

obowiązujący na wszystkich targowiskach miejskich  
uchwalony podczas XXXVI sesji rady (wyciąg)

#### § 3

Podmiotami uprawnionymi do wykonywania handlu na targowisku są wszyscy sprzedawcy, którzy uiścili opłatę targową w danym dniu (...)

#### § 4

Osoby korzystające z targowiska obowiązane są do przestrzegania czystości i estetyki w miejscu sprzedaży, przestrzegania regulaminu targowiska oraz przepisów przeciwpożarowych.

#### § 5

1. W obrębie targowisk zarządzający może wyznaczyć stałe miejsca do sprzedaży.
2. Stałe miejsca do sprzedaży winny być oznaczone imieniem i nazwiskiem (nazwą) oraz adresem (siedzibą) podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą.

#### § 6

Narzędzia pomiarowe używane na targowisku powinny mieć cechę legalizacyjną oraz powinny być użytkowane w ten sposób, aby kupujący mieli możliwość stwierdzenia prawidłowości i rzetelności ważenia i mierzenia.

#### § 7

Sprzedaż towaru, co do którego zachodzi uzasadnione podejrzenie, że jest on szkodliwy dla zdrowia, pochodzi z kradzieży lub innego nielegalnego źródła nabycia, będzie wstrzymana przez kierownika targowiska, który obowiązany jest jednocześnie powiadomić właściwy organ (stację sanitarno-epidemiologiczną), zakład weterynarii, komisariat policji lub Straż Miejską).

#### § 10

Nie stosowanie się sprzedających do postanowień niniejszego regulaminu może spowodować ich usunięcie z terenu targowiska, a nadto zastosowanie wobec nich sankcji wynikających z obowiązujących przepisów.

Zasady sprzedaży mięsa i artykułów mleczarskich

1. Sprzedawca obowiązany jest posiadać świadectwo wystawione przez organ urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa, stwierdzające, że mięso zostało uznane za zdatne do spożycia.
2. Warunkiem dopuszczenia mięsa do sprzedaży jest przeprowadzenie w dniu i w miejscu sprzedaży kontroli weterynaryjnej mięsa przez właściwego weterynaryjnego inspektora sanitarnego w godz. 5.00 - 7.00.
3. Sprzedaż mięsa odbywa się ze stołów sprzedażnych pokrytych ocynkowaną blachą do godz. 12.00, chyba że sprzedający zapewni odpowiednie warunki schładzania mięsa, kontrolowane przez właściwego państwowego terenowego inspektora sanitarnego (mięso schłodzone po godz. 12.00 nie może być wprowadzone do sprzedaży w dniu następnym).
4. Sprzedawcy obowiązani są do codziennego mycia i dezynfekcji sprzętu, w tym także kłoców do rąbania mięsa po zakończeniu sprzedaży.
5. Mleko, masło, twaróg powinny się znajdować w czystym opakowaniu (szklanym, emaliowanym, drewnianym lub metalowym pobielanym). Bańki powinny być zamykane czystymi, ściśle przylegającymi pokrywami.
6. Sprzedawcy artykułów żywnościowych, a w szczególności sprzedających artykuły mączne, mięsne i mleczarskie, obowiązani są nosić przy sprzedaży czyste fartuchy, ściśle przestrzegać przepisów higieny osobistej oraz przepisów sanitarnych.

★ ★

### NIE WOLNO WPROWADZAĆ DO OBROTU W HANDLU OKRĘŻNYM:

- 1) dziczyzny,
  - 2) przetworów mięsnych, z wyłączeniem konserw w puszkach,
  - 3) drobiu,
  - 4) tłuszczów zwierzęcych i roślinnych,
  - 5) grzybów świeżych i przetworów grzybowych,
  - 6) dietetycznych środków spożywczych,
  - 7) napojów alkoholowych.
- Na targowiskach i w halach targowych dopuszcza się do sprzedaży:
- 1) grzyby przez zbieraczy,
  - 2) środki spożywcze wyprodukowane przez producentów we własnych gospodarstwach rolnych, ogrodniczych i hodowlanych, z wyjątkiem wędlin i wyrobów wędliniarskich.



# URODZIŁ SIĘ W SUWAŁKACH

cych z Rzymianami (...)

– Czy wasi dowódcy Stern i Jair są równorzędni?

Podrzucił głowę i spalił mnie wzrokiem. Czułem, że jakieś wyznaczenie ciśnie mu się na usta. Czułem, jak się niewypowiedzianie zapada. Powiedział tylko:

– Stern przyjął nawisko Jair. Abraham Jair Ben Jair(...)

Zawadzki przyszedł nocą następnego dnia bez poprzednich ostrożności. Była to zimna styczniowa noc i płonął kominek. Gość wyciągnął ręce do kominika: – Jak u nas w Polsce. I zaraz roześmiał się na to "u nas".

– Widzi pan, jakie to silne? Pochodzę z Suwałk, ojciec mój był tam dentystą.

Nie znałem Suwałk, ale powiedziałem:

– Nie przypominam, aby w Suwałkach był dentysta Zawadzki.

Roześmiał się nagle pustym chłopięcym śmiechem, śmiechem chłopca, który płata figla: – Ale był inny, który nazywał się inaczej. I zaraz, jakby przeląkłszy się, aby żart nie poszedł za daleko, zaczął mówić o błotnistych uliczkach Suwałk, o chederze w drewnianym domu,

gdzie uczył się "Alef-Beit", pierwszych liter alfabetu hebrajskiego, o długich godzinach spędzonych nad Talmudem(...)

W tydzień potem dokonano zamachu na dwóch angielskich oficerów. Rozpoczęła się wściekła nagonka.

Byłem niespokojny o mojego gościa. Miałem dosyć dobre kontakty z rewizjonistami, ale o Zawadzkim nikt nic nie słyszał(...). Uwaga wszystkich była napięta do granic ostatecznych zapytaniem, czy złapią Sterna. On był centralną osobą, o jego głowę toczyła się gra.

W kilka tygodni po wybuchu otrzymałem odpowiedź z nieoczekiwanej strony. Przechodząc koło synagogi, zobaczyłem na murze ogrodzenia list gończy z fotografiami(...). A z fotografii Sterna – patrzył na mnie palącymi oczami mój nocny gość.

Wkrótce policjanci zabili go na miejscu, jak psa, dopadłszy w którymś z konspiracyjnych mieszkań.

Było to – jedenastego lutego 1942 roku."

\*\*\*

Jest sierpień 1988 roku. Od tragicznych wydarzeń w Tel Awiwie minęło bez mała pół

wieku. I oto goszczę w swoim domu rodzzonego brata Wańkowiczowskiego bohatera – Dawida Sterna, który przyjechał do Suwałk po raz pierwszy od 1937 roku. Towarzyszy mu syn Abrahama – Jair (urodzony po śmierci ojca), jego żona Hadasa oraz córka i wnuczka Dawida.

Niedzielnym popołudniem chodzimy po mieście. Starszy pan wyraźnie wypatruje ratuszowej wieży. Powód znam doskonale. Tam właśnie, naprzeciwko ratusza, na skrzyżowaniu ulic Waryńskiego i Kościuszki stał dom, w których mieszkali Sternowie. Widok starej kamienicy rozjaśnia twarz pana Dawida, przywołuje wspomnienia rodziców, dzieciństwa... Wchodzimy do mieszkania na piętrze. Jego oczy natychmiast dostrzegają niewielką wypukłość w futrynie drzwi. Skonsternowani gospodarze godzą się na zerwanie grubej warstwy farby kryjącej prostokątny kawałek blachy i poźółkły zwitek papieru. Nie oddają go właścicielowi prosząc o kilka dni zwłoki. Tłumaczy, że muszą się zastanowić. No cóż, legendy o żydowskich skarbach są wciąż żywe i pobudzają wyobraźnię.

Jest rok 1942 – Palestyna, stanowiąca terytorium mandatowe Wielkiej Brytanii, opanowana walką narodowyzwolenczą, wstrząsana dodatkowo walkami wewnętrznymi. Przebywający tam wówczas Melchior Wańkowicz, znany publicysta i pisarz towarzyszący armii gen. Andersa jako jej kronikarz, spotyka się potajemnie z jednym z przywódców słynnej organizacji terrorystycznej Sterna. Tak właśnie powstał reportaż "Rozmowy w ciemnościach".

"(...) Płynęła noc. Słuchając opowieści o bohaterkich chłopcach i dziewczętach, o zamachach ich słabymi i zuchwałymi rękoma, o badaniach i torturach, które nic wyrwać z milczących ust nie mogły, zdawało mi się, że wskrzeszam w swojej wyobraźni dzieje zelotów walczą-

To przykra sprawa. Co do tego wszyscy są zgodni. Dziewczyna, której skarga wywołała sporo zamieszania, jej koleżanki, ich szkoła – Zespół Szkół Zawodowych – i kuratorium. Na tyle przykra, że nikt na ten temat nie chce się specjalnie rozwodzić. Podają ogólnikowe odpowiedzi, stwierdzenia w rodzaju "po co o tym pisać". Potem zaś następuje wielkie zdziwienie, że w tej czy w tamtej gazecie pojawiła się jakaś nieścisłość, a dziennikarz, któremu odmówiono podania faktów, wdał się w różnego rodzaju spekulacje. To rzeczywiście przykra sprawa, ale i wstydliva zarazem. Stąd zapewne bierze się niechęć do jej upubliczniania.

Przypomnijmy. 20 maja w kuratorium pojawiła się uczennica klasy trzeciej "o" ZSZ. Po krótkiej rozmowie zapowiedziała, że przyniesie skargę, w której zakwestionuje ocenę, jaką otrzymała podczas pisemnego maturalnego egzaminu z matematyki. Dostała "pałkę", czyli mówiąc oficjalnie – ocenę "niedostateczną". Jej zdaniem niesprawiedliwie. Przyznała się ponadto do ściągania w czasie egzaminu, co zresztą mieli robić niemal wszyscy piszący w tej sali ma-

turzyści (70 osób). Co by nie powiedzieć, nadając skardze urzędowy bieg, kuratorium usankcjonowało poniekąd posługiwanie się niedozwolonymi "pomocami naukowymi" podczas matury. Dyrektor kuratorskiego wydziału kształcenia ponadpodstawowego, Waldemar Janion, ma na ten temat inne zdanie.

## KROPKA, KRESKA...

– Gdyby tak, jak podawały niektóre gazety, ona rzeczywiście dołączyła ściągę, sprawa wyglądałaby inaczej. Byłby ewidentny dowód. Zresztą nie jest to kwestia najistotniejsza.

Według dyrektora najważniejsza jest sama skarga.

– To rodzaj wypracowania – mówi. – Na wielu stronach autorka opisuje szczegółowo szereg okoliczności (m.in. podnosi sprawę braku obiektywizmu nauczyciela wystawiającego ocenę), nad którymi nie mogliśmy przejść do porządku dziennego.

(Rzecznik prasowy kuratorium, Mirosław Hartung, odmówił pokazania skargi dziennikarzowi, zastaniając się tajemnicą służbową).

Władze suwalskiej oświaty zdecydowały się powołać trzyosobową komisję spoza Suwałk, która dokona oceny wszystkich prac maturalnych z matematyki napisanych przez klasę III "o". Na ten czas zawieszono przeprowadzanie dla tej grupy młodzieży egzaminu ustnego. Wszystko rozegrało się w ciągu kilku dni.

Komisja wydała opinię, iż rzeczona praca została oceniona niesprawiedliwie i zamiast "niedostatecznej" uczennicy można z powodzeniem wystawić "mierną".

– Bardzo istotna okazała się kwestia użycia przez autorkę znaku, który nauczyciel potraktował jako kropkę (mnożenie), gdy w rzeczywistości była to kreska (odejmowanie). Tak wynikało z dalszego toku rozumowania – rzekome mnożenie nie zostało wykonane. Komisja zasugerowała dyrektorowi ZSZ – Ryszardowi Mrozowi – a zarazem przewodniczącemu Państwowej Komisji Egzaminacyjnej w tej szkole, aby wziął tę nową okoliczność pod uwagę.

To, co działo się potem, rów-

nież owiane jest tajemnicą. Mówiło się o znacznym oporze rady pedagogicznej szkoły i samego dyrektora, który nawet miał zagrozić dymisją. Pytany o to, nie chce udzielić odpowiedzi.

– Jestem dyrektorem – powiada – a to, co było, to już historia.

– Gdyby dyrektor Mróz uparł się i nie chciał zmienić oceny – mówi W. Janion – żadna siła nie mogłaby go do tego zmusić.

Dyrektor jednak postąpił inaczej i przystał na sugestię powołanej przez kuratorium komisji. Jakie względy zadecydowały, również nie chce powiedzieć. Podobnie, jak i tego, czy po tej całej sprawie ma do końca czyste sumienie.

– Wszystko odbyło się zgodnie z przepisami – twierdzi dyr. Janion. – Niczego nie przekroczone, niczego nie naruszone.

Matury ustne zostały odwieszzone. Odbyły się normalnie. Autorka skargi nie przystąpiła do nich, przekładając egzaminy na przyszły rok.

– To powinna być przestroga dla innych szkół – mówi W. Janion – że egzamin maturalny musi przebiegać pod każdym względem zgodnie z regulaminem.

Czy dotyczy to również ściągania? – nie wiadomo.





Listy



Listy



## PRZYCZYNEK DO ZADAŃ MATURALNYCH SUWAŁKI 1993

Temat – architektoniczna kwadratura koła wpisana zygzakiem w trójkąt prostokątny suwalskiego układu miejskiego.

Rozwiąż zadanie w odniesieniu do podanych punktów pomocniczych od 1 do 6.

1. Podaj rys historyczny planowania miast.

Drogi planować należy ku wygodzie podróżnych, możliwie proste, szerokie i równe w obrębie miast tak, aby zapewnić widoczną ich przejezdność (Vitruwiusz, architekt Rzymu, II wiek p.n.e.).

Miłośnicy architektury znajdują w Suwałkach wiele ciekawych obiektów, a także interesujący układ przestrzenny. Część śródmiejska, pochodząca z XIX wieku, to wybory klasycyzm. Projektowali go architekci tej miary co Marconi, Corazzi lub Aigner (J. Bacewicz, 1992 r.).

2. Świadectwa kulturowe tożsamości miejskiej.

Ulice, ich rozplanowanie, jakość nawierzchni, oświetlenie i wygląd są pierwszym widocznym świadectwem kultury miasta. Nawet piękno architektury zabudowy i bogactwo oferowanych usług tak nie cieszy przyjezdnych w podróży przez miasto, jak czytelne oznakowanie tras komunikacyjnych.

3. Krótko scharakteryzuj obecny stan dróg w Suwałkach.

A. Drogi międzywojewódzkie.

Plany dróg przejazdu ciężkich samochodów typu TIR były znakomicie opracowane już w erze "realnego socjalizmu" dla Kopalni Rud Polimetalicznych w Szurpiłach, chociaż nie było jeszcze mowy o otwarciu granicy na wschód. Plany budowy suwalskiej obwodnicy upadły razem z "myślą przewodnią". Natomiast nowa myśl społecznego dobrodziejstwa "kuronówek" dla bezrobotnych nie pogłębiła się jakoś o pomysł, ażeby zasilki przeznaczyć na realne zadania prac dla wykonania tej obwodnicy. Obecnie TIR-y jeżdżą środkiem miasta, nawierzchnie ulic nie wytrzymują obciążenia, drgania jezdni powodują pęknięcie fundamentów i ścian pobliskich domów. To są jednak problemy ustawowo przerażające możliwości działania władz lokalnych.

B. Drogi miejskie.

Te drogi są jakby w zasięgu możliwości władz miejskich i jednocześnie poza zasięgiem ich

uprawnień. Drogi na terenie miasta dzielą się na prywatne, spółdzielcze, komunalne i wojewódzkie. Władze miejskie są odpowiedzialne za każdą z nich i jednocześnie nie mają do nich całkowitego prawa. Każdy z władców dróg rządzi się nimi na swój sposób, a miasto w tej sytuacji może tylko spełniać rolę kibica.

4. Bliżej zobrazuj obecny wygląd nowoczesnych szlaków komunikacyjnych na terenie miasta Suwałk.

A. Spółdzielcze drogi wewnątrzmiastowe są zaplanowane najciekawiej. Najpierw zbudowano Osiedle II – prawdopodobnie dla szachistów, bowiem należy poruszać się po nich metodą konika szachowego, bo nikt nie wie, według jakiej numeracji ustawione są bloki wewnątrz osiedla. Następnie wybudowano osiedle Północ I, gdzie plan dróg opiera się na konstrukcji litery T. Obwodnica osiedlowa przegrodzona jest terenem szkoły nr 5. Kolejne osiedle – Północ II – ma już inny rytm drogi, oparty na architekturze litery Z.

B. Komunikacja międzyosiedlowa jest konsekwencją tego samego typu myślenia, ale charakteryzuje się finezją ozdobnej litery S, zwłaszcza w odniesieniu do wymagań trasy szybkiej komunikacji: ulica Pułaskiego – szpital wojewódzki, lub ulice Reja – Kowalskiego. Trasa Suwałki – Kaletnik jest ozdobiona literą Q – niepotrzebnego objazdu wokół parku dworcowego PKP.

C. Trasa Sejny – Suwałki, czytelnie dostosowana do wymagań zwiększonego natężenia ruchu jednokierunkowością wyjazdową przez ulicę Waryńskiego, została skomplikowana zamknięciem jednokierunkowej wjazdowej ulicy Chłodnej.

D. Świetlna regulacja ruchu została w Suwałkach zainstalowana dopiero przed kilkoma laty i jest stopniowo rozbudowywana. Ostatnio rozrzuć udekorowano światłami skrzyżowanie ulic Utrata – Dwernickiego. Przeniesienie nadmiernej ilości sygnalizatorów z tego skrzyżowania zezwoliłoby za te same pieniądze przestawić połowę tych znaków na domagające się pilnego oznakowania skrzyżowanie ulic Sejneńska – Utrata.

E. Takich przykładów chaosu drogowego, zaplanowanego świadomie przez architektów suwalskiej komunikacji, można wymienić bardzo wiele, ale podane powyżej wystarczająco obrazują obecny

wygląd szlaków komunikacyjnych na terenie Suwałk.

5. Naszczuj aktualny stan organizacji ruchu na drogach awaryjnych.

Wobec konieczności rozbudowy trasy Augustów – Suwałki trwają prace modernizacyjne ulicy Wojska Polskiego. Zapora drogowa i tablice informacyjne nakazują pojazdom, które tankowały paliwo na stacji CPN po drodze do Suwałk, zjechać na lewo w obszar osiedla Hańcza. Nie ma tu znaku zakazu wjazdu dla samochodów ciężarowych. Podobnie na ulicy Buczka nie ma zakazu wjazdu na teren osiedla Hańcza dla samochodów ciężarowych. Tablice informujące o kierunku objazdu przez Poddubówek dezinformują kierowców lekkich samochodów osobowych przez nakładanie ich do niepotrzebnego dalekiego objazdu. Kierowcy wtajemniczeni zjeżdżają z ulicy Buczka w kierunku do Augustowa na teren osiedla Hańcza, bo żaden znak tego nie zakazuje. Droga osiedlowa, początkowo szeroka, wije się zygzakami, następnie zwęża i między dwoma słupami przesyłowej linii energetycznej, obok stacji trafo, przebiega się pod kątem 90 stopni przez pola uprawne. Jeżdżą tędy i mają tu wyznaczone swoje przystanki autobusy MPK i PKS. Jeżdżą również duże samochody ciężarowe i ciągniki z ładunkiem. Wobec braku możliwości wyminięcia się wjeżdżają prawnymi kołami na pobocza drogi, na pola uprawne. Na ogół bez kolizji.

6. Omów próby uporządkowania tych nonsensów.

Istnieje teoretyczna możliwość zwrócenia się o pomoc do właściwych służb administracji miejskiej.

A. Straż Miejska oświadcza, że wszystko przebiega zgodnie z postanowieniami władz komunikacyjnych.

B. Policja drogowa wyjaśnia, że wobec niezaistnienia dowodów wykroczeń przeciw przepisom oraz braku przypadków kolizji

drogowej nie ma podstaw do interwencji.

C. Wojewódzki Wydział Komunikacji stwierdza, że oznakowania dróg wykonane są przez kompetentne władze.

D. Najbardziej kompetentną władzą okazuje się Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich (tel. 78-55), która wyjaśnia zdecydowanie, że oznakowania drogowe, nakazujące objazd przez Poddubówek, są właściwe, a kierowcy wjeżdżający na teren osiedla Hańcza nielegalnie, przez co popełniają wykroczenia i mogą być karani mandatami. Uwagę, że wybór tej właśnie drogi nakazują znaki informacyjne oraz zapora drogowa na ulicy Wojska Polskiego i oznakowanie przystanków MPK – potraktowano jako pieniądze ignoranta.

W ten sposób zamknęła się kwadratura koła arogancji władz wobec Bogu ducha winnych zmotoryzowanych turystów.

7. Przedstaw ostateczne rozwiązanie podanego na wstępie tematu maturalnego.

Nie może być lepiej tak długo, dopóki za brak kompetencji urzędników odpowiedzialność przyjmuje na siebie z całą powagą, wielkością i niekompetencją sam majestat Urzędu.

Chwila, w której Urząd i Urzędnik uświadomią sobie, że są imiennie zobowiązani do działań ułatwiających życie innym Członkom Społeczeństwa, będzie świadectwem pomyślnego ukończenia egzaminów dojrzałości maturalnej. Tą chwilą jest uświadomienie sobie, że petent w urzędzie jest nie tylko petentem, ale Pracodawcą, którego należy szanować, bo przecież to Społeczeństwo opłaca etaty urzędnicze, a urzędy mają służyć społeczeństwu i być mu we wszystkim życzliwe.

Planiści dróg i organizacji ruchu drogowego powinni pamiętać słowa architekta Rzymu sprzed 2 tysięcy lat: "Drogi planować należy ku wygodzie podróżnych".

(Imię i nazwisko autora do wiadomości Redakcji)

## PREZENTACJA W PAŁACU

We wtorek, 22 czerwca, w warszawskim Pałacu Kultury i Nauki odbyła się promocja kilku województw północno-wschodniej Polski, w tym także woj. suwalskiego. Gościom prezentacji pokazano m.in. katalogi ofert gospodarczych w naszym regionie, krótki film o możliwościach inwestowania tu przez kapitał zagraniczny i foldery. Niektóre firmy i gminy miały też dodatkowo własne sto-

iska. Jako pozytywne przykłady zagranicznych inwestycji w województwie zaprezentowały się m.in. firmy "Forte" (Suwalska Fabryka Mebli) i "Litpol" (kapitał francuski).

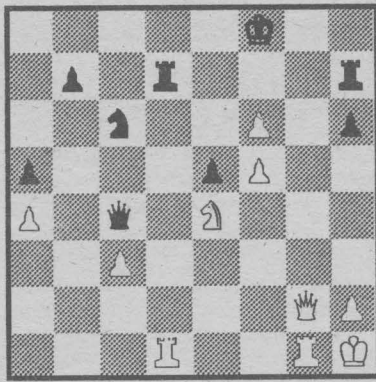
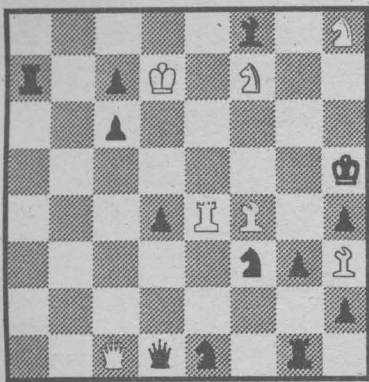
Jednodniowa impreza, którą odwiedziło wiele ważnych osób z polskiej sceny politycznej i gospodarczej, miała na celu zainteresowanie zagranicznych inwestorów tą częścią kraju.

(tk)

# ZADANIA SZACHOWE

W. KOVACEWIC

ROMANOWSKI - KUJAŁOWICZ  
(Leningrad 1930)



Zadanie nr 25a. Mat w 2 pos.  
Zaczynają białe.

Zadanie nr 25b. Wskazać najlepszą  
kontynuację dla białych.

Rozwiązanie w numerze.

## Turniej o Puchar Dyrektora MDK Suwałki

Dobiegają końca rozgrywki w turnieju o Puchar Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Suwałkach. Oto czołówka w dwóch równorzędnych grupach eliminacyjnych:

Grupa 1:

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| 1. Jarosław Zdancewicz (Kamena) | - 10,5 pkt.,        |
| 2. Mikołaj Bura (Hańcza)        | - 8,5 pkt. (37,25), |
| 3. Komputer FRITZ 2.0 386SX 25  | - 8,5 pkt. (36,75), |
| 4. Marcin Bilbin (Hańcza)       | - 8,5 pkt. (34,25), |
| 5. Tomasz Renkiewicz (Hańcza)   | - 7 pkt.            |

Grupa 2:

- |                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| 1. Andrzej Grabek (Hańcza)      | - 8,5 pkt., |
| 2. Sławomir Żukowski (Kamena)   | - 8,5 pkt., |
| 3. Dariusz Gałkiewicz (Hańcza)  | - 8,5 pkt., |
| 4. Zbigniew Kielan (pryw. klub) | - 8 pkt.,   |
| 5. Zdzisław Grzęda (Hańcza)     | - 7 pkt.    |

Pierwsza trójka awansowała do finału. Normy na I kategorię zdobyli: Mikołaj Bura, Marcin Bilbin i Andrzej Grabek.

## "Jantar Jarosławca"

Obecnie 20-osobowa grupa młodych szachistów z Suwałk bierze udział w II Międzynarodowym Turnieju Szachowym "Jantar Jarosławca". Turniej, zorganizowany w pięknej miejscowości nad morzem, zgromadził około 300 juniorów z całego kraju. O wynikach i wrażeniach - za tydzień. (mb)

## KOMUNIKAT

Straż Miejska przypomina mieszkańcom Suwałk, że zgodnie z uchwałą nr XXVIII/155/92 Rady Miejskiej właściciele i administratorzy nieruchomości zobowiązani są do bieżącego oczyszczania przyległych do nieruchomości chodników i połowy jezdni, a jeśli nieruchomość przylega do placu publicznego do 5-metrowego pasa wzdłuż chodnika, oczyszczania rowów przydrożnych, przepustów na jezdniach i obejścia wokół budynków. Właściciele i zarządcy nieruchomości położonych w granicach administracyjnych miasta zobowiązani są do utrzymania czystości i porządku oraz wyposażenia swoich posesji w znormalizowane pojemniki na odpady, a także utrzymania ich w należytych stanie sanitarnym i technicznym. Typ i wielkość pojemnika musi być uzgodniona z odbiorcą odpadów. Obowiązek usuwania odpadów spoczywa na wytwarzającym. Składowanie odpadów odbywać się może wyłącznie w miejscach do tego celu wyznaczonych. Przewóz odpadów przez miasto odbywać się może tylko pojazdami do tego przystosowanymi i nie może powodować zanieczyszczenia ulic. Właściciel lub zarządca posesji ma obowiązek zawarcia umowy na odbiór odpadów z posesji, ich składowanie i przerob.

Osoby, które nie zastosują się do postanowień uchwały, podlegają karze przewidzianej przepisami prawa.

## INFORMATOR KULTURALNY

### Muzeum Okręgowe

zaprasza na ekspozycje stałe: "Pradzieje Ziemi Suwalskiej" - wystawa archeologiczna; "Alfred Wierusz-Kowalski" - wystawa malarstwa, "Malarstwo polskie XIX - XX wieku", "Maria Konopnicka 1842-1910", "Stanisław Żywolewski - malarstwo i rzeźba" oraz "Powstanie listopadowe w województwie augustowskim".

### Wojewódzki Dom Kultury

Galeria "Chłodna 20" zaprasza:

- 25.06 - 14.07 na wystawę "Rysunek w trzech osobach: Marek Sobczak, Stanisław Woś i komputer". Uroczyste otwarcie wystawy - 25.06 o godz. 18.00.

Suwalski Teatr Animacji (ul. Kościuszki 76, tel. 62-403) zaprasza:

- na wystawę fotografii, rzeźby i rysunku Haliny Mackiewicz "Wiosna zmartwychwstania"; organizuje wyjazdy do Warszawy na spektakle teatralne, operetkę i spektakle operowe połączone ze zwiedzaniem miasta.

Galeria fotografii "PACamera" (ul. Kościuszki 76 - wejście od ul. Chłodnej) zaprasza w dniach 21.06 - 18.07 na wystawę "Manhattan - Materia" Andrzeja Strumiły. Spotkanie z autorem 5 lipca o godz. 18.00.

### Biuro Wystaw Artystycznych

zaprasza na wystawę grafiki "Wizytówki", wystawę poplenerową "Jarosław 91-92" i "Przegląd plastyki suwalskiej".

Można wypożyczać po przystępnych cenach dzieła sztuki twórców z kraju i zagranicy.

### Kino "Bałtyk"

23 - 25.06 - "Reporter" prod. polskiej, od lat 15, godz. 18.00 i 20.00.

26 - 30.06 - "Candyman" prod. USA, od lat 15, godz. 18.00.

## VIDEO

### TRĘDOWATA

Polska 1976, 91 min. Reż. Jerzy Hoffman. Wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Czesław Wollejko, Jadwiga Barańska, Lucyna Brusikiewicz. Melodramat.

Trzecia adaptacja filmowa arcymelodramatu Heleny Mniszek (1909 r.), bestselleru czytelniczego wszechczasów w Polsce. W 1926 roku Waldemara ordynata Michorowskiego grał Bolesław Mierzejewski, Stefcię Rudecką - Jadwigę Smosarską. W 1936 - Franciszek Brodziewicz i Elżbieta Barszczewska. Starostecka i Teleszyński mają więc godnych poprzedników. Komercyjny sukces filmu Hoffmana potwierdził jeszcze raz starą tezę, że nie ma mocnych wobec siły rażenia klasycznego melodramatu. Cóż bowiem jest winna Stefcią, dziewczyna biedna, ale piękna i uczciwa, że jej wielka i niepowtarzalna miłość z ordynatem kończy się tak szybko i tragicznie?

### NIE DOŻYJESZ WTORKU

(USA 1992, 97 min. Reż. Jason Holt. Wyk.: Erik Estrada, Jason Holt, Karen Black. Sensacyjny.

Film tylko dla dorosłych! Drastyczny obraz świata wielkich pieniędzy, oszustw i gwałtu, gdzie życie i godność człowieka są bez wartości. Nieludzko bezwzględny szef narkotyków Micelli (Estrada) nigdy nie płaci swym "kontrahentom". Zamiast umówionej "doli" - zostają

pogrzebani żywcem. Tym razem trafia na równego sobie. Psychopatyczny morderca Zack (Holt), dla którego zbrodnia jest misją, rozpoczyna wielką jatkę, zakończoną w poniedziałkowy wieczór. W mrocznym procederze uczestniczą wcale nie lepsze od niego kobiety. Do akcji wkraczają agenci FBI, a ów poniedziałek nazwany zostanie "czarnym".

### MĘSKIE ROZMOWY

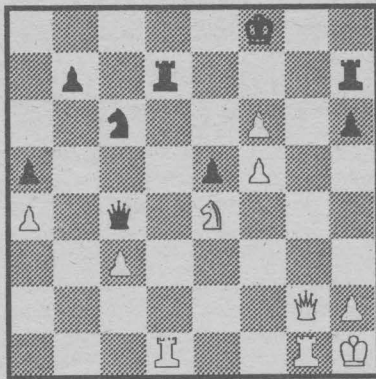
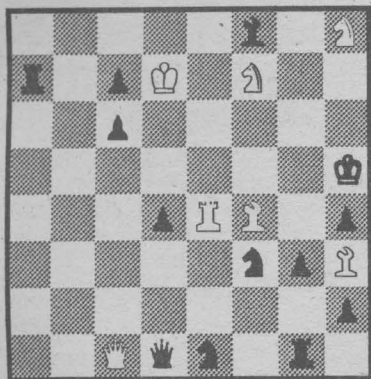
USA 1986, 103 min. Reż. Peter Medak. Wyk.: Roy Scheider, Harvey Keitel, David Duker. Komedia obyczajowa.

Jak pokazać drogi i bezdroża męskiego życia intymnego, erotyzmu i seksu, które aplikuje człowiekowi ludzka natura? Od strony kobiet prezentował to już w kinie Ingmar Bergman ("O tych paniach" - 1964 r.) czy Mike Nichols ("Porozmawiajmy o kobietach" - 1971 r.). W "Męskich rozmowach" poznajemy przeciwny tamtych punkt widzenia. Gromada znanych aktorów w średnim wieku (Scheider, Keitel, Duker, Williams) odgrywają swoistą psychodramę. Oto jak poważni panowie spotykają się ze sobą, aby w męskim gronie i bez zahamowań przeanalizować swój stosunek do żon, kochanek i kobiet w ogóle. Nie obejdzie się bez alkoholu i odwiedzin w burdelu. Czy wyjdą mądrzejsi z tego seminarium? Film (nielegalnie?) krążył w obiegu także pt. "Tylko dla panów".

# ZADANIA SZACHOWE

W. KOVACEWIC

ROMANOWSKI - KUJAŁOWICZ  
(Leningrad 1930)



Zadanie nr 25a. Mat w 2 pos.  
Zaczynają białe.

Zadanie nr 25b. Wskazać najlepszą  
kontynuację dla białych.

Rozwiązanie w numerze.

## Turniej o Puchar Dyrektora MDK Suwałki

Dobiegają końca rozgrywki w turnieju o Puchar Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Suwałkach. Oto czołówka w dwóch równorzędnych grupach eliminacyjnych:

Grupa 1:

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| 1. Jarosław Zdancewicz (Kamena) | - 10,5 pkt.,        |
| 2. Mikołaj Bura (Hańcza)        | - 8,5 pkt. (37,25), |
| 3. Komputer FRITZ 2.0 386SX 25  | - 8,5 pkt. (36,75), |
| 4. Marcin Bilbin (Hańcza)       | - 8,5 pkt. (34,25), |
| 5. Tomasz Renkiewicz (Hańcza)   | - 7 pkt.            |

Grupa 2:

- |                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| 1. Andrzej Grabek (Hańcza)      | - 8,5 pkt., |
| 2. Sławomir Żukowski (Kamena)   | - 8,5 pkt., |
| 3. Dariusz Gałkiewicz (Hańcza)  | - 8,5 pkt., |
| 4. Zbigniew Kielan (pryw. klub) | - 8 pkt.,   |
| 5. Zdzisław Grzęda (Hańcza)     | - 7 pkt.    |

Pierwsza trójka awansowała do finału. Normy na I kategorię zdobyli: Mikołaj Bura, Marcin Bilbin i Andrzej Grabek.

## "Jantar Jarosławca"

Obecnie 20-osobowa grupa młodych szachistów z Suwałk bierze udział w II Międzynarodowym Turnieju Szachowym "Jantar Jarosławca". Turniej, zorganizowany w pięknej miejscowości nad morzem, zgromadził około 300 juniorów z całego kraju. O wynikach i wrażeniach - za tydzień. (mb)

## KOMUNIKAT

Straż Miejska przypomina mieszkańcom Suwałk, że zgodnie z uchwałą nr XXVIII/155/92 Rady Miejskiej właściciele i administratorzy nieruchomości zobowiązani są do bieżącego oczyszczania przyległych do nieruchomości chodników i połowy jezdni, a jeśli nieruchomość przylega do placu publicznego do 5-metrowego pasa wzdłuż chodnika, oczyszczania rowów przydrożnych, przepustów na jezdniach i obejścia wokół budynków. Właściciele i zarządcy nieruchomości położonych w granicach administracyjnych miasta zobowiązani są do utrzymania czystości i porządku oraz wyposażenia swoich posesji w znormalizowane pojemniki na odpady, a także utrzymania ich w należytych stanie sanitarnym i technicznym. Typ i wielkość pojemnika musi być uzgodniona z odbiorcą odpadów. Obowiązek usuwania odpadów spoczywa na wytwarzającym. Składowanie odpadów odbywać się może wyłącznie w miejscach do tego celu wyznaczonych. Przewóz odpadów przez miasto odbywać się może tylko pojazdami do tego przystosowanymi i nie może powodować zanieczyszczenia ulic. Właściciel lub zarządca posesji ma obowiązek zawarcia umowy na odbiór odpadów z posesji, ich składowanie i przerob.

Osoby, które nie zastosują się do postanowień uchwały, podlegają karze przewidzianej przepisami prawa.

## INFORMATOR KULTURALNY

### Muzeum Okręgowe

zaprasza na ekspozycje stałe: "Pradzieje Ziemi Suwalskiej" - wystawa archeologiczna; "Alfred Wierusz-Kowalski" - wystawa malarstwa, "Malarstwo polskie XIX - XX wieku", "Maria Konopnicka 1842-1910", "Stanisław Żywolewski - malarstwo i rzeźba" oraz "Powstanie listopadowe w województwie augustowskim".

### Wojewódzki Dom Kultury

Galeria "Chłodna 20" zaprasza:

- 25.06 - 14.07 na wystawę "Rysunek w trzech osobach: Marek Sobczak, Stanisław Woś i komputer". Uroczyste otwarcie wystawy - 25.06 o godz. 18.00.

Suwalski Teatr Animacji (ul. Kościuszki 76, tel. 62-403) zaprasza:

- na wystawę fotografii, rzeźby i rysunku Haliny Mackiewicz "Wiosna zmartwychwstania"; organizuje wyjazdy do Warszawy na spektakle teatralne, operetkę i spektakle operowe połączone ze zwiedzaniem miasta.

Galeria fotografii "PACamera" (ul. Kościuszki 76 - wejście od ul. Chłodnej) zaprasza w dniach 21.06 - 18.07 na wystawę "Manhattan - Materia" Andrzeja Strumiły. Spotkanie z autorem 5 lipca o godz. 18.00.

### Biuro Wystaw Artystycznych

zaprasza na wystawę grafiki "Wizytówki", wystawę poplenerową "Jarosław 91-92" i "Przegląd plastyki suwalskiej".

Można wypożyczać po przystępnych cenach dzieła sztuki twórców z kraju i zagranicy.

### Kino "Bałtyk"

23 - 25.06 - "Reporter" prod. polskiej, od lat 15, godz. 18.00 i 20.00.

26 - 30.06 - "Candyman" prod. USA, od lat 15, godz. 18.00.

## VIDEO

### TRĘDOWATA

Polska 1976, 91 min. Reż. Jerzy Hoffman. Wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Czesław Wollejko, Jadwiga Barańska, Lucyna Brusikiewicz. Melodramat.

Trzecia adaptacja filmowa arcy-melodramatu Heleny Mniszek (1909 r.), bestselleru czytelniczego wszechczasów w Polsce. W 1926 roku Waldemara ordynata Michorowskiego grał Bolesław Mierzejewski, Stefcię Rudecką - Jadwigę Smosarską. W 1936 - Franciszek Brodziewicz i Elżbieta Barszczewska. Starostecka i Teleszyński mają więc godnych poprzedników. Komercyjny sukces filmu Hoffmana potwierdził jeszcze raz starą tezę, że nie ma mocnych wobec siły rażenia klasycznego melodramatu. Cóż bowiem jest winna Steficia, dziewczyna biedna, ale piękna i uczciwa, że jej wielka i niepowtarzalna miłość z ordynatem kończy się tak szybko i tragicznie?

### NIE DOŻYJESZ WTORKU

(USA 1992, 97 min. Reż. Jason Holt. Wyk.: Erik Estrada, Jason Holt, Karen Black. Sensacyjny.

Film tylko dla dorosłych! Drastyczny obraz świata wielkich pieniędzy, oszustw i gwałtu, gdzie życie i godność człowieka są bez wartości. Nieludzko bezwzględny szef narkotyków Micelli (Estrada) nigdy nie płaci swym "kontrahentom". Zamiast umówionej "doli" - zostają

pogrzebani żywcem. Tym razem trafia na równego sobie. Psychopatyczny morderca Zack (Holt), dla którego zbrodnia jest misją, rozpoczyna wielką jatkę, zakończoną w poniedziałkowy wieczór. W mrocznym procederze uczestniczą wcale nie lepsze od niego kobiety. Do akcji wkraczają agenci FBI, a ów poniedziałek nazwany zostanie "czarnym".

### MĘSKIE ROZMOWY

USA 1986, 103 min. Reż. Peter Medak. Wyk.: Roy Scheider, Harvey Keitel, David Duker. Komedia obyczajowa.

Jak pokazać drogi i bezdroża męskiego życia intymnego, erotyzmu i seksu, które aplikuje człowiekowi ludzka natura? Od strony kobiet prezentował to już w kinie Ingmar Bergman ("O tych paniach" - 1964 r.) czy Mike Nichols ("Porozmawiajmy o kobietach" - 1971 r.). W "Męskich rozmowach" poznajemy przeciwny tamtych punkt widzenia. Gromada znanych aktorów w średnim wieku (Scheider, Keitel, Duker, Williams) odgrywają swoistą psychodramę. Oto jak poważni panowie spotykają się ze sobą, aby w męskim gronie i bez zahamowań przeanalizować swój stosunek do żon, kochanek i kobiet w ogóle. Nie obejdzie się bez alkoholu i odwiedzin w burdelu. Czy wyjdą mądrzejsi z tego seminarium? Film (nielegalnie?) krążył w obiegu także pt. "Tylko dla panów".



## GARNKA?

### KOKTAJLE

Kuchnia nowoczesna to nie tylko potrawy gotowane. Należą do niej również i napoje, a koktajle, drinki czy aperitify, obojętnie zresztą jak je nazwiemy, przyjęły się już i podajemy je przy najrozmaitszych okazjach. Koktajle są dobre na wszystko, i na pochmurne, dżdżyste dni i na słoneczne

upały. Na wielkie przyjęcie i na intymne małe spotkanie. A najważniejsze, że każdy może być mistrzem w ich przyrządzeniu. Potrzeba tylko trochę fantazji, odpowiednich składników i już mamy koktajl naszych marzeń. Dodatkowym, ale nie niezbędnym przyrządem jest szeker (shaker, czyli naczynie do mieszania koktajli, można kupić w sklepach z artykułami gospodarstwa domowego), długa łyżeczka, słomki oraz ładne koktajlowe szklanki. Nie podajemy koktajli w kieliszkach, choćby nawet były one kryształowe. Wyjątek stanowią długie wysmukłe kieliszki do szampana.

W mojej propozycji koktajlu nie podaję dokładnych proporcji, ponieważ każdy sam musi je sobie dobrać. Jedni wolą koktajle słabsze, inni mocniejsze.

### Koktajl jajeczny

2 jajka, buteleczka słodkiej śmietanki lub mleka, 10 dag truskawek świeżych lub mrożonych, 2 łyżki cukru, 1 duży kieliszek koniaku lub rumu.

Całe jajka utrzeć z cukrem, dodać śmietankę, rozgniecione trus-

kawki, alkohol. Dobrze zmiksować. Oziębic. Dla dekoracji wrzucić kilka małych truskawek lub poziomek. Jeśli nie mamy miksera lub szekera, wszystkie składniki ubijamy trzepaczką do piany.

Agata

## DZIENNIKARZE W KURATORIUM

Dokończenie ze str. 4  
lazły się TPD, ZHP, ZHR, TKKF, Katolickie Stowarzyszenie Służby Dzieciom, Stowarzyszenie "SA-LOS", Stowarzyszenie Rodzin Katolickich.

### o prasie

Kuratorium ma wciąż wiele (choć już nie tyle, co dawniej) zaszczytów do publikacji poświęconych miejscowej oświacie. Zdaniem J. Zielińskiego, prawo praso-

we jest przez niektórych dziennikarzy i niektóre redakcje (niezależnie od kuratorijnych sprostowań) łamane.

- Mimo że w kilku przypadkach można było wystąpić z pozwem o naruszenie dóbr osobistych, jednak tego nie robiliśmy - powiedział kurator. - Ale jeśli taka konieczność zajdzie, będziemy kierowali sprawę na drogę postępowania sądowego. (tk)

## Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach ogłasza przetarg ofert

na zagospodarowanie budynku położonego w Suwałkach przy ul. Kościuszki 83 a.

Warunkiem podpisania umowy o dzierżawę ww. pomieszczeń jest wybudowanie tymczasowego pomieszczenia składowego na 2 wózki inwalidzkie na koszt przyszłego dzierżawcy. Oferty w zamkniętych kopertach prosimy składać w sekretariacie Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach, pok. 5 do dnia 29 czerwca 1993 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 czerwca 1993 r. o godz. 10.00 w pok. 26 ZBM przy ul. Noniewiczza 3.

Zastrzega się możliwość dowolnego wyboru oferty.



## horoskop



### RAK (22.06-22.07)

Musisz opanować swoje grymasy i marudzenie. Wtorkowy wieczór spędzisz w dużym, wyjątkowo sympatycznym gronie, w którym będą goście z bardzo daleka. Zaproszenie z zagranicy zaskoczy cię. Zagraniczne kontakty są teraz dla ciebie ważne, dzięki nim twoje projekty mają większe szanse. Nie szastaj pieniędzmi, ogranicz swoje wydatki. Uważaj na drodze!

### LEW (23.07-22.08)

Prawdopodobna zmiana planów. A to dopiero! Tego się nie spodziewałeś. Atmosfera skandalu! Postaraj się wywiązać ze swoich obowiązków. Dostaniesz oszałamiającą propozycję finansową. Koniec tygodnia będzie najlepszy do podjęcia decyzji. Czeka cię miła niespodzianka. W uczuciach nastąpi pewien kryzys. Na szczęście tylko chwilowy. Ktoś czeka niecierpliwie na twój telefon.

### PANNA (23.08-22.09)

Jesteś silny psychicznie i najlepiej spełniasz się w zawodach polegających na służeniu innym. Przed tobą ważne i odpowiedzialne zadania. Musisz się z nimi zmierzyć. Ale staraj się zachować równowagę i spokój ducha. Pomoże ci w tym ktoś bardzo ci bliski. Miły prezent będzie dużym zaskoczeniem.

### WAGA (23.09-23.10)

Poczujesz się zmęczony i trochę smutny. Twoje kontakty z najbliższą osobą też nie będą najlepsze. Stale życzliwy jest ci Koziorożec. Posłuchaj jego dobrych rad. Brakuje ci pieniędzy i zaczynasz popadać we frustrację. Spokojnie! Zbliża się czas wielkiej zmiany. Szansa pojawi się niespodziewanie. A co z miłością? Nie trać nadziei, przyjdzie. Uważaj na zdrowie, a w szczególności dbaj o nerki. Nie zapomnij o uroczystości w rodzinie.

### SKORPION (24.10-22.11)

Nie myśl, że zawsze masz rację. Trochę samokrytyki. Szykują się nowe, nieoczekiwane sposoby zarobienia pieniędzy. Dobry czas na rozpoczęcie biznesu. Poświęć więcej uwagi dzieciom. Spotkanie z potrzebującą twojej rady, bliską ci osobą. Postaraj się jej pomóc, zwłaszcza że problemy te dotyczą także ciebie.

### STRZELEC (23.11-21.12)

Nie wolno ci uciekać w wykręty i dwuznaczne sytuacje. Uporasz się z kłopotami, jeśli nie okażesz zdenerwowania. Musisz mieć trochę cierpliwości. Nie spychaj na szary koniec swoich spraw uczuciowych, one teraz mają pierwszeństwo. Weź swoją partnerkę do teatru, kina albo na spacer.

### KOZIOROŻEC (22.12-20.01)

Nie masz prawdziwych przyjaciół. Jesteś jak zwykle strasznie lekkomyślny. Potrzeba ci trochę spokoju. Zastanów się nad swoimi poczynaniami. Przydałby ci się urlop i jakiś wyjazd. Uważaj, na zdrowie, kłopoty z drogami oddechowymi mogą dać ci się we znaki.

### WODNIK (21.01-20.02)

Wspaniały tydzień. Spędzisz wiele miłych chwil. Uporasz się ze wszystkimi zajęciami. Wspaniała atmosfera w pracy i w domu. Dni upłyną pod znakiem dużych wrażeń i zdarzeń. Z tym mogą wiązać się znaczne wydatki lub kłopoty (uwaga na złodziei). Warto też spojrzeć łaskawiej na "wielbiciele", który stoi w cieniu. Bądź absolutnie sobą, on taką cię kocha.

### RYBY (21.02-20.03)

Najbliższe dni sprzyjać będą wszystkim przedsięwzięciom. W pracy czeka cię pomyślny start. Finansowo - bez zmian. Jest ktoś, kto chciałby zostać kimś więcej niż tylko przyjacielem. W tym tygodniu więcej luzu, a świat wyda ci się piękniejszy. Uwierz w siebie i odrzuć nieśmiałość. Naprawdę możesz się podobać. Zwierzenia bliskiej ci osoby wzruszą cię do głębi. Zadbaj trochę o swoją kondycję psychofizyczną.

### BARAN (21.03-20.04)

Twoje kłopoty skończą się w tym tygodniu definitywnie. Sporo pracy, która zaowocuje dobrymi rezultatami. Gdyby towarzyszyła ci niepewność, zaufaj bliskiej ci osobie. Razem możecie stanowić znakomitą parę. Sympatyczne spotkania i nowe przyjaźnie. Decyzją, którą podejmiesz, może zaważyć na twojej przyszłości. Wszystkie twoje pomysły mają szansę powodzenia. Szczęście sprzyja, ale wystrzegaj się rozrzutności.

### BYK (21.04-20.05)

Niesamowity wybuch sił witalnych, który zaowocuje znakomitymi dokonaniem zawodowymi. Panna Byk może w tych dniach spotkać pana swego serca. Pierwsza połowa tygodnia dobra dla biznesu, druga raczej sprzyja sprawom rodzinnym i towarzyskim.

### BLIŹNIĘTA (21.05-21.06)

Przed tobą dużo fascynujących wydarzeń, możliwości i szans. Prawdopodobnie wybierzesz się w podróż, którą wcześniej planowałeś. Bardzo dobre widoki na szybkie pieniądze. Nowa znajomość zmieni twoje życie. Sprawy sercowe przebiegać będą w atmosferze tajemniczości. Gorsze samopoczucie spowodowane przeziębieniem. Weekend spędzisz w świetnym nastroju i świetnym towarzystwie.

# Straż Miejska przypomina,

że na podstawie rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej w sprawie warunków technicznych i badań pojazdów (Dz.U. nr 21 z 1993 r., poz. 91) w załączniku nr 3 zawarte są warunki dodatkowe dla pojazdów przystosowanych do zasilania gazem. Zgodnie z par. 9, ustęp 1, pojazd zasilany gazem może być używany po uzyskaniu adnotacji w dowodzie rejestracyjnym o treści: "przystosowany do zasilania gazem".

Adnotacji, o której mowa w ust. 1, dokonują uprawnione stacje kontroli pojazdów na podstawie:

1) zaświadczenia o dostosowaniu pojazdów do zasilania gazem, wydanego przez wytwórcę pojazdu lub uprawniony zakład, który dokonał tego dostosowania, albo

2) przeprowadzonego badania.

Jednostki upoważnione przez Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej do montażu w układzie zasilania silników instalacji gazowej przystosowanej do zasilania gazem płynnym (propan-butan) lub sprężonym (dane na dzień 25 maja 1993 r.):

1. Zakład Gazyfikacji Bezprzewodowej, Gdynia, ul. Chyłańska 110:  
- montaż do samochodów moskwicz 2141S, FSO, Łada 2105, polonez, żuk,

- badania techniczne pojazdów zasilanych gazem pochodzących z importu przed pierwszą rejestracją i badania okresowe.

2. Instytut Transportu Politechniki Śląskiej, Katowice, ul. Krasińskiego 8:

- badania instalacji gazowej do zasilania silników,

- badania techniczne pojazdów zasilanych gazem pochodzących z importu przed pierwszą rejestracją i badania okresowe.

3. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe AUTO-GAZ, Poznań, ul. Kłowska 1:

- montaż do samochodów FSO, polonez,

- badania techniczne pojazdów zasilanych gazem.

4. Instytut Transportu Samochodowego, Warszawa, ul. Stalingradzka 40:

- badania instalacji gazowej do zasilania silników,

- badania techniczne pojazdów zasilanych gazem.

5. Zakład Usługowo-Wytwórczy ZAMEL, Biała Podlaska, ul. Słowackiego 15:

- montaż do samochodów FSO, polonez.

6. Spółka z o.o. STRIM, Warszawa, ul. Reymonta 12 a:

- montaż do samochodów FSO, polonez, żuk.

7. Zakład Adaptacji Pojazdów Silnikowych do jazdy na gaz ciekły, inż. Rajmund Kudelski, Warszawa, ul. Gościeradowska 1/10:

- montaż do samochodów polonez.

8. Firma WALDGAZ, Słupsk, ul. Zielona 1:

- montaż do samochodów FSO, polonez, żuk.

9. Firma HANDPOL, Słupsk, ul. Szarych Szeregów 1:

- montaż do samochodów FSO, polonez, żuk.

10. Zakład Usługowy MIGAZ, Warszawa, ul. Białołęcka 184:

- montaż do samochodów FSO, polonez.

## CHCESZ ZAINWESTOWAĆ W SUWAŁKACH

Ok. 7,3 ha w naszym mieście pomiędzy ulicami: Bydgoską, M. Buczka i Batalionów Chłopskich czeka na inwestycję o funkcji mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej.

### Urząd Miejski w Suwałkach ogłasza przetarg ofert

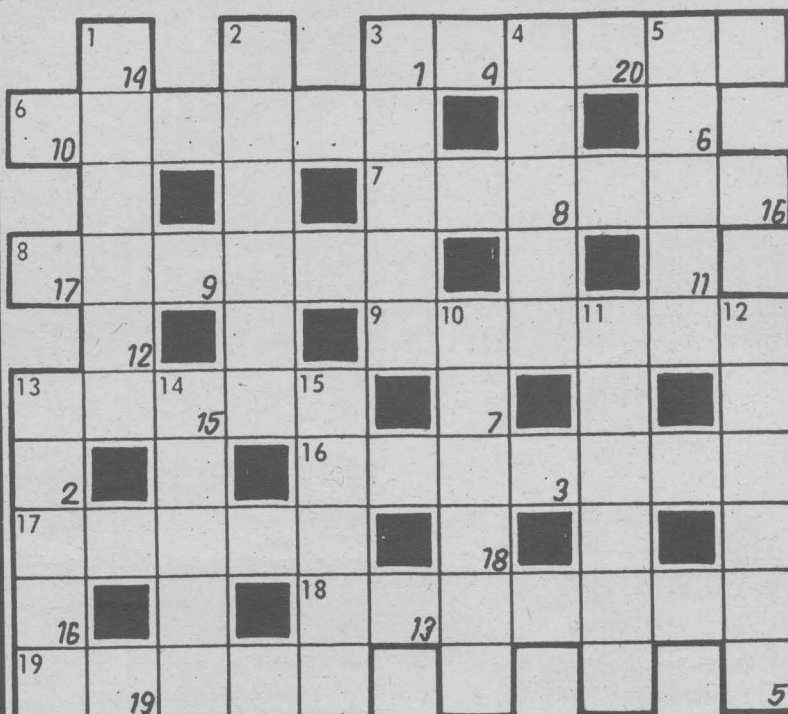
#### na zagospodarowanie ww. terenu.

Blizsze informacje: Wydział Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pok. 112, tel. 76-67 w. 22, 21.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Prezydent Miasta Suwałk

## KRZYŻÓWKA NR 25/93



POZIOMO: 3) w herbie Warszawy, 6) owoc na kompot, 7) stolica Mali, 8) dorożka, 9) osoba zobowiązana do zapłacenia sumy określonej na wekslu, 13) królewski budynek, siedziba, 16) samochód osobowy z byłej Jugosławii, 17) zmora grubasa, 18) osoba niezdarna, 19) znane jezioro afrykańskie.

PIONOWO: 1) wielka chwała

lub imię żeńskie, 2) gatunek jaszczurki, 3) zlot czarownic, 4) kubański taniec, 5) kajana, 10) strona monety, 11) pasterskie lokum, 12) cesarz rzymski, twórca słynnej kolumny, 13) wąż dusiciel, 14) pańska na pstrym koniu jeździe, 15) zimowa, barania z nausznikami.

"Paź"

Litery z krątek ponumerowanych w prawym dolnym rogu ustawione od 1 do 20 utworzą przysłowie abisyńskie, które po wpisaniu do konkursowego diagramu prosimy przesłać na adres redakcji "TS" w terminie 10 dni od daty ukazania się numeru.

#### Rozwiązanie krzyżówki nr 18

"Orzeł much nie łapie". Nagrodę książkową (do odebrania w redakcji "TS") wylosowała pani Jolanta Jarząbska, Suwałki, ul. 1 Maja 12a/52. Nagrodę specjalną dla naszego czytelnika spoza Suwałk (miesięczna prenumerata "TS") otrzymuje pan Iwona Puza, 16-425 Taciewo. Losował Piotr.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20				

25

## Zakład

### Komunikacji Miejskiej w Suwałkach

informuje, że tylko do końca czerwca przyjmuje uwagi i propozycje zmian w organizacji komunikacji miejskiej.

Wnioski należy składać pod adresem: Zakład Komunikacji Miejskiej, Suwałki, ul. Sejneńska 82 lub telefonicznie - tel. 28-56, 32-85 do 7, w. 12 lub 17.

## DYŻURY APTEK

W tym tygodniu dyżuruje całą dobę apteka przy ul. Konopnickiej 3 (tel. 50-91).

### Rozwiązania zadań szachowych:

Zad. a: 1. Gh6.  
Zad. b: 1. f7 Wh:f7 2. Hg8+ Ke7  
3. f6+ Ke6 4. Hg4 mat.

## OGŁOSZENIA DROBNE

Nowy dom, działka 1700 mkw, 3 km od Suwałk w kierunku przejścia granicznego Budzisko. Suwałki, 53-74, po g. 18.00.

Sprzedam mieszkanie 70 mkw. Suwałki, tel. 67-047, po 20.00.

Sprzedam duży dom, stan surowy zamknięty - Krzywe. Suwałki, ul. Noniewicza 38C m 57.

Sprzedam mieszkanie M-4, II p., centrum Suwałk, tel. 32-28.

# TVP 23 - 29 VI 93

## ŚRODA

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.00 "Zawód - policjant" - serial prod. USA
- 11.30 Dalecy a bliscy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Katalog zabytków - Świdnica
- 12.55 "Nasz wiek" - serial dok. prod. francusko-angielskiej
- 13.50 Konwencje teatralne
- 14.15 Za i przed klauzurą
- 14.45 W poszukiwaniu utraczonej księgi
- 15.15 Kompozytor i jego miasto: "Strauss i Monachium" - film dok. prod. niemieckiej
- 15.45 Fotograf
- 15.55 Program dnia
- 16.00 "Oddział dziecięcy" - serial prod. angielskiej (ost.)
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 "Paczka dla Margaret Thatcher" - film fab. prod. ukraińskiej
- 18.15 Klinika zdrowego człowieka
- 18.35 My i świat
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio Sport
- 22.05 Nasze polskie...
- 22.30 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 Muzyczna Jedynka
- 23.10 Gorąca linia
- 23.20 Noce z blondynką - Maria Pakulnis: "Konsul" - film fab. prod. polskiej
- 1.05 "Białe tango" - serial TP
- 2.00 To lubię
- 2.55 "Najważniejsze wydarzenia XX wieku" - serial dok. prod. francuskiej

### PROGRAM 2

- 8.00 Panorama
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Przygody Hucka Finna" - serial anim. prod. japońskiej
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.35 Świat kobiet
- 10.05 Gliwickie spotkania teatralne
- 10.35 Przeboje Dwójki
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Trzy kwadransy ze sportem
- 12.00 Studio Dwójki
- 12.10 Róbta co chceta
- 12.30 Auto
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Wielkie nadzieje" - serial prod. angielskiej

- 14.00 Martha Argerich i Aleksander Rabinovitch - koncert
- 15.00 Z cyklu "Polacy": "Śpiewać, żyć z pasją" - film dok. B. Gliszczyńskiej
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Artysta i jego świat: "Joan Miro - teatr snów" - film dok. prod. angielskiej
- 16.30 Panorama
- 16.35 Sport
- 16.45 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.50 "Przygody Hucka Finna" - serial anim. prod. japońskiej (powt.)
- 17.15 Ekostres
- 17.35 Od pierwszego do pierwszego
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.35 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 19.00 "Elvis Costello "Spilke" - film dok. prod. angielskiej o karierze o jednego z najwybitniejszych muzyków brytyjskich lat 80.
- 20.00 "Wielkie nadzieje" - serial prod. angielskiej
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.00 Studio Teatralne Dwójki: Stanisław I. Witkiewicz "Gyubal Wahazar"
- 23.45 "Trójkąt śmierci" - relacja z odsłonięcia pomnika na cmentarzu w Iwieszowie pod Petersburgiem
- 24.00 Panorama
- 0.10 Święto morza

## CZWARTEK

### PROGRAM I

- 6.00 "Białe tango" - serial TP
- 6.50 Klinika zdrowego człowieka
- 7.15 "Klinika w Szwarzwaldzie" - serial prod. niemieckiej
- 8.00 To lubię
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.00 "Klub Paradise" - serial kryminalny prod. USA
- 11.00 Podróże na kresy
- 11.30 Azymut
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.50 "Bobrze, czy na Wigrach jest dobrze?" - film przyrodniczy J. Walencika i B. Walencik
- 13.40 Wokół medycyny
- 13.55 Mieszkamy w Polsce
- 14.15 Rzeźba Polski
- 14.35 Zwierzęta świata: "Małpy" - serial dok. prod. australijskiej
- 15.00 Przez lądy i morza
- 15.35 Jak być młodym, pięknym i... mieć udane wakacje
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów -

- Kwant oraz film z serii "3-2-1 kontakt"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 "Klinika w Szwarzwaldzie" - serial obycz. prod. niemieckiej
- 18.10 Magazyn katolicki
- 18.30 Ścisłe jawne
- 18.45 "Zulu Gula" - program satyryczny T. Rossa
- 19.00 Tęczowy Mini-Box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 "Klub Paradise" - serial kryminalny prod. USA
- 21.15 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki - Opole'93
- 22.45 Wiadomości gospodarcze
- 23.05 XXX Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej - Opole'93
- 2.00 Barwy miłości: "Roman i Magda" - film fab. prod. polskiej
- 3.25 "Emigrant" - film dok. P. Woldana

### PROGRAM 2

- 8.00 Panorama
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Życie w zoo" - serial przyrodniczy prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.35 Świat kobiet
- 10.05 Słowa i twarze - Marek Nowakowski
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 "Baryłeczka" - film fab. prod. francuskiej
- 13.00 Panorama
- 13.05 Seans filmowy
- 13.35 Polski rock
- 14.00 Bogdan Paprocki - portret
- 14.50 Cannes'93 - reportaż
- 15.20 Film dokumentalny
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Wielka piłka
- 16.30 Panorama
- 16.35 Na wizji
- 16.50 "Życie w zoo" - serial przyrodniczy prod. USA (powt.)
- 17.15 W cieniu Kremla
- 17.50 Rozmowy o rzeczywistości
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.35 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 19.00 Najemnik 2
- 19.25 Rock na schodach
- 20.00 Portret kompozytora - Jan Oleszkiewicz
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Koło fortuny
- 22.20 "Requiem dla laleczki" - dramat społeczno-obyczajowy prod. czeskiej
- 24.00 Panorama
- 0.05 "Joan Jones" - reportaż o amerykańskiej plastyce

## PIĄTEK

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja

- 9.20 Domowe przedszkole
- 10.00 Filmy z Jean Gabinem: "Kuzyn Pons" - film fab. prod. francuskiej
- 11.45 Kwadrans na kawę
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Tylko u nas
- 12.55 Temat dnia
- 13.00 Amor - wakacyjna miłość
- 13.15 "Gioconda" - film dok. prod. francuskiej
- 13.30 "Zarządzanie" - serial popularnonaukowy prod. niemieckiej
- 13.55 Ustawy i ludzie
- 14.10 Teleplastikon
- 14.30 Dokument trochę inny
- 15.00 Stan ducha
- 15.15 Takie jest życie
- 15.35 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.55 Jaka szkoła?
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Program dla najmłodszych: "Ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Największe wydarzenia XX wieku" - serial dok. prod. francuskiej
- 18.00 Każdy ma prawo
- 18.20 Randka w ciemno
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 "Kobiety i mężczyźni" - film fab. prod. USA
- 21.15 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki - Opole'93
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki - Opole'93
- 2.00 "Komediantka" - serial TP
- 2.55 Siódemka w Jedyńce: "Stulecie Stanisławskiego" - serial dok. prod. francuskiej

### PROGRAM 2

- 8.00 Panorama
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 "Kate i Allie" - serial komediowy prod. USA
- 9.35 Świat kobiet
- 10.05 Program publicystyki kulturalnej
- 10.45 Przeboje Dwójki
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 Animals
- 12.00 Studio Dwójki
- 12.10 Program publicystyki kulturalnej
- 13.00 Panorama
- 13.05 Australijczycy: "Clyde Fenton" - film prod. australijskiej
- 14.00 Program muzyczny
- 15.30 Film dokumentalny
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Klub Yuppies?
- 16.30 Panorama
- 16.35 Sport
- 16.50 "Batman" - serial anim. prod. USA (powt.)
- 17.20 "Kate i Allie" - serial prod. USA (powt.)
- 17.45 Święto morza
- 18.00 - 21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Koło fortuny

- 22.20 "Chwasty" - dramat obycz. prod. USA
- 0.40 Teatr sensacji: Raymond Chandler "Zegnaj, laleczko"

## SOBOTA

### PROGRAM I

- 7.25 Program dnia
- 7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy
- 8.35 Wszystko o działce
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 5-10-15
- 11.00 "Ikar" - film dokumentalny
- 11.30 "Trwoga" - film dok. A. Titkova, ukazujący problemy Rosjan pracujących na warszawskiej budowie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Sceny i obrazy
- 12.40 "Odyseja zwierzęca" - serial przyrodniczy prod. USA
- 13.30 Dookoła rock'n'rolla
- 13.50 Walt Disney przedstawia: "Super baloo"
- 15.05 Telewizyjny Teatr Romaitości: W. Szekspir "Poskromienie złościny"
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 "Detektyw w sutannie" - serial kryminalny prod. angielskiej
- 18.10 Studio Sport
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie zoo
- 20.30 "Zazdrość" - film fab. prod. USA
- 21.30 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki - Opole'93
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki - Opole'93
- 1.05 "Dillinger" - film fab. prod. USA
- 2.15 "Komediantka" - serial TP
- 3.10 Program rozrywkowy
- 7.30 Kaliber'93
- 8.00 Panorama
- 8.05 Ulica Sezamkowa
- 9.05 Tacy sami
- 9.25 Lekcja języka migowego
- 9.30 Powitanie
- 9.40 Wspólnota w kulturze
- 10.10 Co słyhać?
- 10.40 Małe ojczyzny
- 10.50 Róbta, co chceta
- 11.15 Benny Hill
- 11.45 Seans filmowy
- 12.15 Małe ojczyzny
- 12.20 Teleturniej
- 13.00 "Holiday on Ice" w Polsce
- 13.30 Lekarz domowy
- 13.50 Co jest grane?
- 14.00 Rody polskie
- 14.30 Studio Sport
- 15.20 Zwierzęta świata: "Okavango - klejnot Kalahari" - film dok. prod. angielskiej
- 15.50 Małe ojczyzny
- 15.55 Listy z Europy
- 16.25 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.30 Panorama
- 16.40 Program dnia
- 16.45 "Pełna chata" - serial komediowy prod. USA
- 17.10 Wielka gra

- 18.00 Program lokalny  
18.30 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia"  
18.35 Akademia Polskiego Filmu: "Szyfry" - reż. Wojciech J. Has  
20.10 Małe ojczyzny  
20.30 Wielki Sport  
21.00 Panorama  
21.25 Słowo na niedzielę  
21.35 "Benny Hill" - angielski program rozrywkowy  
22.10 "Banita" - serial prod. kanadyjsko-francuskiej  
22.50 Małe ojczyzny  
23.10 "Dowodzenie w piekle" - film fab. prod. USA

## NIEDZIELA

### PROGRAM 1

- 6.55 Program dnia  
7.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - serial dok. prod. francuskiej  
7.45 Rolnictwo na świecie  
7.55 Przystanki codzienności  
8.15 Notowania  
8.40 Polskie zoo (powt.)  
9.00 "Baw się z nami" - program dla młodych widzów oraz film prod. australijskiej z serii "Dusty"  
10.25 Świat odkrywany: "Tajemnice złotej rzeki" - film dok. prod. USA  
11.20 W kinie i na kasie  
11.40 Tydzień  
12.25 Telewizyjny koncert żywczeń  
12.55 Teatr dla dzieci: "Ofelia na wakacjach", scen. i reż. Andrzej Maleszka  
13.45 Z kamerą wśród zwierząt  
14.00 "Zegnaj Rockefeller" - serial TP  
14.55 "Wiosna nasza - Teoś" - film dok. o Teosiu Klincewiczu  
15.30 Sto pytań do...  
16.15 Country Ameryka  
17.00 Teleexpress  
17.30 "Dynastia" - serial prod. USA  
18.20 Studio Sport  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 "Klejnot w koronie" - serial prod. angielskiej  
21.10 Kabaretowa lista przebojów  
22.00 Sportowa niedziela  
22.45 Program muzyczny  
23.15 Gorąca linia  
23.25 "Rudobrody" - film fab. prod. japońskiej  
2.20 "Komediantka" - serial TP  
3.15 Program muzyczny

### PROGRAM 2

- 7.25 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
8.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. japońskiej  
8.20 Film dla niesłyszących: "Klejnot w koronie" - serial prod. angielskiej  
9.15 Słowo na niedzielę  
9.20 Powitanie  
9.30 Program lokalny  
10.30 Bogusław Kaczyński zaprasza dzieci: "Tam, gdzie urodził się Fryderyk Chopin" - program z udziałem Karola Radziwonowicza i zespołu

- "Varsovia"  
12.00 "Rodzinny bumerang" - serial prod. angielsko-australijskiej  
12.45 Krakowskie legendy  
13.00 Podróże w czasie i przestrzeni: "Chłopi z norweskich fiordów" - film dok. prod. norweskiej  
14.10 Zwierzęta wokół nas  
14.40 Koncert roku  
15.00 Wydarzenie tygodnia  
15.30 Godzina z Hanną Barberą  
16.25 Program dnia  
16.30 Panorama  
16.40 "Cudowne lata" - serial prod. USA  
17.10 Teatr w kadrze: "Mój Fredro" - relacja z sesji zorganizowanej z okazji 200. rocznicy urodzin A. Fredry  
18.30 Halo dzieci: "Opowieści kapitana Misia"  
18.35 "Miłość wśród złodziei" - komedia kryminalna prod. USA  
20.10 Studio Sport  
21.00 Panorama  
21.35 Koło fortuny  
22.10 Był czas "Hybryd" - relacja ze spotkania po latach ludzi związanych z "Hybrydami"  
23.25 "Joan Jonas" - reportaż o amerykańskiej plastycyzce  
24.00 Panorama  
0.05 "Partum z wypożyczalni ludzi" - film Krzysztofa Wojciechowskiego o artyście awangardowym Andrzeju Partumie

## PONIEDZIAŁEK

### PROGRAM 1

- 12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 "Dynastia" - serial prod. USA (powt.)  
13.15 A ja na to, jak na lato  
15.00 Reporters - język angielski dla dzieci  
15.15 "Książę Duckula" - serial prod. angielskiej  
16.05 Luz  
16.50 Muzyczna Jedyńka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Magazyn reporterów  
18.00 "Imperium pana Brittas" - serial komediowy prod. angielskiej  
18.30 Magazyn reporterów  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 Teatr Telewizji: Józef Hen "Justyn, Justyn"  
21.45 Piosenki z kabaretu Olga Lipińskiej  
22.05 Program publicystyczny  
22.30 Prosto z Belwederu  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedyńka  
23.05 Wieczór z...  
23.45 Gorąca linia  
24.00 "Die Kinder" - serial sensacyjny prod. angielskiej  
0.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
1.55 "Lorca - śmierć poety" - serial biograficzny prod. hiszpańskiej

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.40 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim.

- prod. japońskiej  
9.05 Zadziwiający świat zwierząt: "Zwierzęta naszych gospodarstw" - serial prod. angielskiej  
9.35 "Pokolenia" - serial prod. USA  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 "Na bocznych drogach Europy" - film dokumentalny  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 Kino letnie: "Powrót Arseny Lupina" (1) - serial prod. francuskiej  
15.25 Powitanie  
15.30 7 dni polskiego sportu  
16.00 Panorama  
16.05 "Droga do Lhasy" - film dokumentalny Włademara Czachowskiego  
16.30 Lato w Polsce  
16.50 Polska Kronika Filmowa  
17.00 Przegląd kronik filmowych  
17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci: "Opowieści kapitana Misia"  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Koło fortuny  
19.05 "Kosmiczny wyścig" - serial dok. prod. USA  
20.00 "Allo, allo" - serial komediowy prod. angielskiej  
20.30 Auto  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Bez znieczulenia  
22.05 "Seks - skandal po amerykańsku" - film fab. prod. USA  
23.40 Noc i stres  
24.00 Panorama

## WTOREK

### PROGRAM 1

- 12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 "Gliniarz i prokurator" - serial prod. USA  
13.40 Jedyńka na niepokodę  
14.40 Letnie hity  
15.15 "Książę Duckula" - serial prod. angielskiej  
16.05 Dla dzieci: "Takie były niegdyś zabawy" - wspomina Szymon Kobylński oraz "Zoom" - serial prod. francuskiej  
16.50 Muzyczna Jedyńka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Studio Sport  
18.00 "Spencer" - serial prod. USA  
18.30 Studio Sport  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
19.55 7 minut dla ministra pracy  
20.15 "Gliniarz i prokurator" - serial produkcji amerykańskiej  
21.45 Program publicystyczny  
22.30 Co nowego - Ryszard Poznakowski  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedyńka  
23.05 "Sen Staszka w Teheranie" - reportaż Andrzeja Fidyka z Iranu  
23.50 Gorąca linia  
0.05 Telekino wspomnień: "Człowiek z kwiatem w ustach" - film fab. prod. polskiej  
0.50 Teatr Telewizji - spektakl na bis: Iwan Turgeńiew "Miesiąc na wsi"

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 "Annette" - serial anim. prod. japońskiej  
9.10 Truskawkowe studio  
9.35 "Pokolenia" - serial prod. USA  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 "Na bocznych drogach Europy" - film dokumentalny  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 "Młodzieńcze lata Chaplina" - serial prod. angielskiej  
15.25 Program dnia  
15.30 Galeria Dwójki: Jan Młodożeniec  
16.00 Panorama  
16.05 Broń XX wieku: "Walka o niebo" - film dokumentalny prod. USA

- poświęcony samolotom myśliwskim  
16.35 Lato w Polsce  
17.00 Moja wiara  
17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci: "Opowieści kapitana Misia"  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Koło fortuny  
19.05 Legendy filmu - Steven Spielberg  
20.00 Robert Cray - koncert w Hammersmith Odeon (koncert bluesowy z 1989 r.)  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 "Cudza krew" - serial prod. kanadyjsko-francuskiej  
22.35 Słowa i twarze - Miron Białoszewski  
23.15 Kontakt... prawdziwy Toruń'93  
24.00 Panorama

## INFORMATYK BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy proponuje pośrednictwo w zatrudnieniu.

- Potrzebni są:  
- akwizytorzy,  
- szwacz odzieży,  
- stolarz budowlany,  
- monterzy instalacji sanitarnych + spawacz,  
- trakowy,  
- fryzjerzy,  
- cukiernik,  
- kierownik piekarni,  
- sprzedawcy,  
- stolarze,  
- stolarz meblowy,  
- mechanicy samochodowi,  
- tynkarz,  
- mechanik - spawacz,  
- mechanik - elektryk,  
- kierowca kat. ABCE.  
Prace interwencyjne:  
- pracownik z uprawnieniami szklarskimi,  
- tokarz-frezer,  
- pracownik obsługi urzą-

dzeń do szlifowania szkła,

- mechanik samochodowy,  
- elektryk samochodowy,  
- lakiernik,  
- sprzedawcy.

Prace dla inwalidów:

- obsługa komputera - księgowanie,  
- sprzedawcy,  
- szwacz odzieży,  
- pracownicy porządkowi z obowiązkami kontrolera ZKM,  
- akwizytor,  
- kasjerzy,  
- wykonywanie galanterii papirniczej - praca chałupnicza.

Roboty publiczne:

- murarz-tynkarz,  
- blacharz-dekarz.

Szczegółowe informacje - Rejonowy Urząd Pracy, ul. Kościuszki 71 A, tel. 71-04.

Uprzejmie zapraszamy  
na wykład  
prof. dr. hab.

## Macieja Giertycha

Przewodniczącego Rady Naczelnej Stronnictwa Narodowego w Polsce.

Wykład dotyczyć będzie

aktualnej sytuacji politycznej w Ojczyźnie. Wykład odbędzie się 28 czerwca br. (poniedziałek) o godz. 16.00 w auli Katolickiego Towarzystwa Służby Dzieciom, Suwałki, ul. Kościuszki 72 a (samodzielnie stojący dom w podwórku).

Prezes Zarządu Okręgu SN w Suwałkach.

Masz poczucie humoru? - TAK. Czytaj! - NIE. Opuść!

# HYDE PARK

PRZECIEKI - ZMYŚLENIA - PLOTKI - DOMYSŁY - FAKTY (czasami) - DOWCIPY  
NIEODPOWIEDZIALNY I MANIPULOWANY MAGAZYN "TS"

## SZEPTANKI

Były senator Z. Filipkowski postanowił wreszcie rozstać się z ostatnią wybranką (KLD) i być bezpartyjnym. Jak stwierdził pod-

informujemy, że walka z aferzystami będzie jeszcze ostrzejsza. Tym razem zostaną im zabrane nawet skarpetki. Jednak redak-

### SZEPTANKA TYGODNIA

#### „HYDE” organem!

Wystarczyło zamknąć kilku nowobogackich (pp. Baranowski, Gawronik, Grobelny), a już belwederski BBWR może liczyć na poparcie finansowe dużego grona polskich biznesmenów. Lokalnym organem BBWR ma być "HYDE" i każdy myślący perspektywicznie suwalski biznesmen winien przekazać na jego konto odpowiednią kwotę. Radzimy to robić szybko, aby potem (zza krat) nie żałować straconej okazji.

czas pożegnalnej konferencji prasowej, całkowita wina rozkładu polityki partyjnego leżała po stronie partii. On był stały (w poglądach), natomiast one ciągle się zmieniały.

\*►►◄◄\*

P. Jerzy Klimko podpowiada, że samochody mogłyby być napędzane olejem rzepakowym. Ewentualne obsianie rzepakiem np. ziemi w naszych PGR-ach, winno dać wymierne korzyści finansowe i ekologiczne. Autor propozycji oczekuje zainteresowania ze strony władz wojewódzkich. O ile nie będzie żadnego odzewu, to może wprawdzie olej najbardziej potrzebującym?

\*►►◄◄\*

W ramach propagandy BBWR

tor "HYDE PARKU" prosi czytelników, aby każdego napotkanego bosego nie traktować jako byłego aferzystę. Pierwszeństwo przyjęcia do BBWR mają zawiedzeni karierowicze oraz osoby, które "nie załapały się" na partyjne listy wyborcze.

\*►►◄◄\*

W związku z licznymi zapytaniami uczniów informujemy, że obecnie w wypracowaniach zamiast słowa "warchoły" należy używać "motłoch" (uliczny).

\*►►◄◄\*

Już 11 celników z Kuźnicy Białostockiej zapoznało się z aresztem. Czy trzymanie samych uczciwych celników na przejściu granicznym w Ogrodnikach jest najszlachetniejsze?

### Listy Listy

#### Wymienić lancie na furmanki!

Przeczytałem informację o polityce, z której wynika, że najmniej wypadków powodują wozacy. Może w trosce o bezpieczeństwo naszych decydentów i obniżkę wydatków należy wymienić lancie i inne służbowe samochody na furmanki? Oczywiście wozakami byłiby nasi wybrańcy, ponieważ trzymanie lejców nie jest zbyt uciążliwe. Nieco dłuższą podróż, np. z Warszawy do Suwałk, pozwoliłaby prominentom przemyśleć wiele spraw, ewentualnie zdrzemnąć się lub wytrzeźwieć i po dotarciu do naszego miasta powiedzieć chociaż kilka rozsądnych zdań. Sądzę również, że nasi lokalni decydenci jeździliby wówczas rzadziej poza Suwałki. Nie bez znaczenia są też korzyści ekologiczne oraz oszczędność na paliwie, ponieważ (poza zimą) konio- wi wystarczyłyby przydrożny po-

### Listy Listy

pas. Niewykluczone, że niektórzy (aby wyróżnić się) chcieliby mieć zaprzęg osli. Jednak ta ostatnia zachcianka może budzić różne wątpliwości, gdyż nie jest pewne, czy osły - w przeciwieństwie do koni - potrafią zawsze pijanego woźnicę dowieźć do celu.

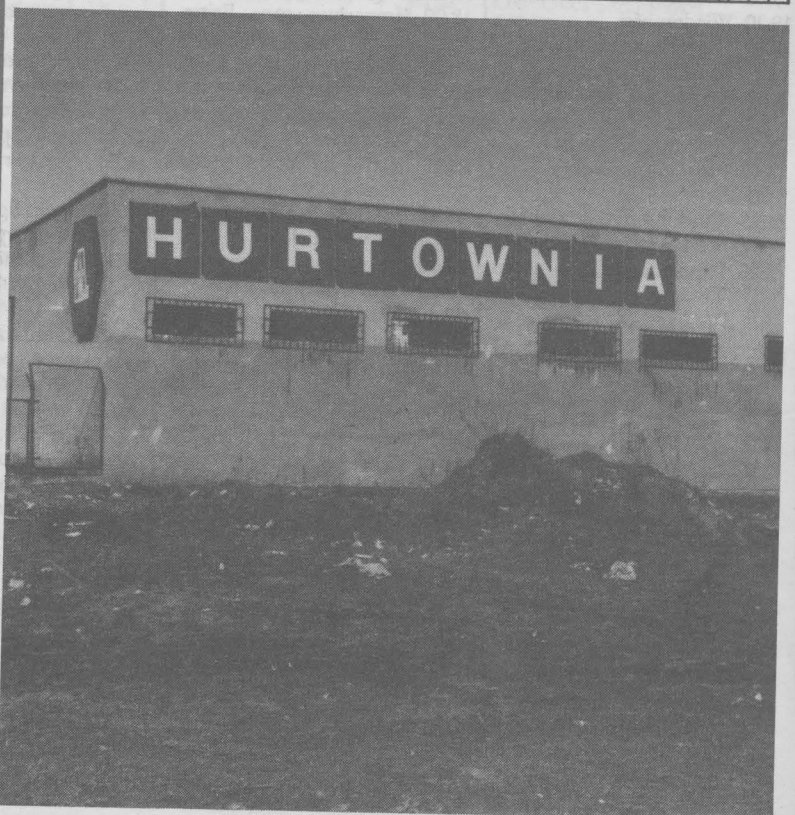
Walenty Stangret  
Suwałki, Zastawie

- Aby wciągnąć szerokie rzesze społeczeństwa dla poparcia tej propozycji, ogłaszamy - publiczną zbiórkę pieniędzy na zakup batów. Gdyby ktoś nie przyjął daru, pomyślimy wspólnie nad innym jego efektywnym wykorzystaniem.

HYDE PARK  
Pod redakcją JERZEGO BROCA

FOTO

OKIENKO  
Radosława Krupińskiego



### NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE

2 tysiące za słowo,  
3 tysiące za cm kw.

W

"TYGODNIKU SUWAŁSKIM"